

# PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

**BS Bednarczyk**  
Centrum motoryzacyjne

Bełzyce  
ul. Przemysłowa 30  
tel. 81 517 21 02 bedmot.pl

Serwis samochodowy  
Części hurt-detal  
Myjnia bezdotykowa 24 H  
Serwis opon TIR

**BOSCH**  
Service

Car Service

Wszystko  
czego potrzebuje  
Twoje auto



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



**IMPRESSA**  
HOTEL I RESTAURACJA

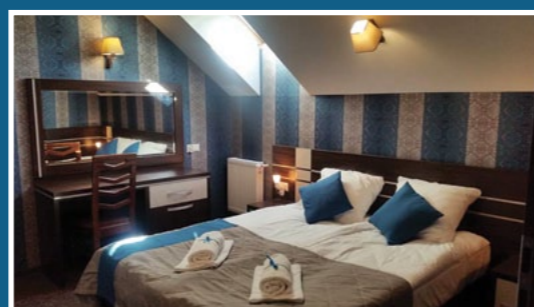
Niedrzwica Duża

ul. Bełżycka 14

tel. 81. 517 - 55 - 22 lub 609 409 903

www. impressa.pl, recepcja@impressa.pl

SALA WESELNA - HOTEL ★★★



# GAZETA BEŁŻYCKA



Wydawnictwo Społeczno-Kulturalne

Nr 128/129/130 (239/240/241) · kwiecień/maj/czerwiec 2020 · ISSN 1507 - 8353 Egzemplarz bezpłatny

**W numerze:**

- Absolutorium z wykonania budżetu i prace Rady Miejskiej
- Projekt na OZE w Gminie Bełzyce
- Laptopy i tablety dla uczniów gminnych szkół
- 76. rocznica egzekucji w Rynku miejskim
- wywiad z dyrektorami SP Nr 1 oraz z prezesem LST Polska Sp.zo.o.
- apel do rolników



GAZETA  
BEŁŻYCKA

Wydawca:  
Miejski Dom Kultury w Bełżycach  
Adres redakcji:  
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełzyce  
tel. 81 517-22-30  
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl  
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak  
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:  
Agnieszka Winiarska  
Druk:  
Alf-Graf  
Lublin ul. Abramowicka 6  
e-mail: info@alfgraf.com.pl  
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz  
zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.

foto: Tomasz Zajutrek

# Gmina w perspektywie

## Wiosna

Wybuchło słońce...  
iskier tysiące,  
miliony...  
- więcej latem!  
w zbudzonym sadzie  
stada owadzie  
zapachem  
nęćą kwiaty

Pszczoly  
motyle  
bąki  
kadryla tańczą  
w takt trefli kosa  
spijają rosę  
z kwiatów i pąków  
pora zaiste radosna

Po morzu kwiatów  
łagodnie płynie  
w Rachaniach  
w Gdańsku  
w Lublinie...  
WIOSNA!

Kazimierz Wyszyński  
z tomiku  
"Naręcza zachwytu!"

Andrzejowi Skibickiemu

## Tęsknota

Tęsknię, dziś coraz częściej  
do pól pozłocanych  
i do pąsowych maków,  
przylaszczek rumianych,  
i do wspomnień dziecięcych  
zamkniętych w pejzażach,  
które anioł przeszłości  
odtwarza w obrazach;  
stawia ciągle przed oczy  
duszy obolalej,  
w słabym, znużonym  
wiekiem ciele zamieszkałej.

Kazimierz Wyszyński  
z tomiku  
"Naręcza zachwytu!"

foto: Tomasz Zajutrek

ul. Biskupa Wilczyńskiego 48, 24-200 Bełżyce  
tel. 81 475 74 30 mail: m.sienko@sklepbaterye.pl

Kompleksowe wyposażenie łazienek, armatura kuchenna, urządzenia i akcesoria z zakresu techniki grzewczej, płytki ceramiczne i AGD.

W naszej ofercie znajdują Państwo wszystko, dzięki czemu Wasze łazienki i kuchnie staną się piękne i bardziej funkcjonalne. Tylko u nas czeka na Państwa szeroki wybór asortymentu najlepszych producentów na rynku, zawsze w przystępnej cenie.

Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty!

ŁAZIENKI

KUCHNIE

TECHNIKA GRZEWcza

PLYTKI

AGD



## ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 - 17:00  
soboty: 10:00 - 14:00

oraz na naszą stronę [www.SklepBaterie.pl](http://www.SklepBaterie.pl)

# Prace i uchwały Rady Miejskiej

W miesiącu kwietniu, maju i czerwcu miały miejsce trzy sesje Rady Miejskiej z tego dwie zwołane w systemie nadzwyczajnym. W tym czasie odbywały się liczne spotkania komisji stałych RM. Podczas sesji podjęto szereg uchwał m.in.

**Uchwała Nr XXIII/246/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 maja 2020 r. w sprawie udzielania przez Gminę Bełżycę pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu na uruchomienie linii komunikacyjnych o charakterze użyteczności publicznej.**

Wyraża się zgodę na udzielenie pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu na zadanie polegające na uruchomieniu linii komunikacyjnych o charakterze użyteczności publicznej. Pomoc finansowa zostanie udzielona w formie dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Bełżycę na rok 2020 w kwocie 16.065 zł.

**Uchwała Nr XXIII/245/ Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 maja 2020 r. w sprawie zwolnienia z podatku od nieruchomości wskazanych przedsiębiorców, których płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.**

Zwalnia się z podatku od nieruchomości grunty, budynki i budowlę związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, wykonywanej przez przedsiębiorców będących podatnikami podatku od nieruchomości, których działalność została ograniczona przepisami związanymi z wystąpieniem stanu epidemii, których płynność finansowa uległa pogorszeniu o co najmniej 30% w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji z powodu COVID-19.

Uchwała obowiązuje do 30.06.20220r.

**Uchwała Nr XXIII/242/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 maja 2020 roku w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.**

Określa się szczegółowy sposób i zakres świadczenia usług odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz zagospodarowywania tych odpadów w zamian za uiszczoną opłatę przez właścicieli nieruchomości.

Sytuacji związanej kosztami, składowaniem i wywozem odpadów z ZZOK będzie poświęcona osobna sesja RM 30 czerwca br.

W czasie posiedzenia XXIV sesji RM po przedstawieniu przez burmistrza raportu o stanie gminy podjęto **uchwałę w sprawie udzielenia Burmistrzowi Bełżyc Ireneuszowi Łucce wotum zaufania za 2019 rok.** 12 radnych głosowało za, dwóch było przeciw i jeden wstrzymał się od głosu.

W dalszej części obrad **rozpatrzone i zatwierdzone sprawozdania finansowe wraz ze**



**Przed udzieleniem absolutorium Burmistrzowi Bełżyc Skarbnik Adam Gradowski przedstawia opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej o wykonaniu budżetu za 2019 rok**



**Podczas XXIV sesji Rada Miejska udzieliła Burmistrzowi Bełżyc wotum zaufania a następnie absolutorium z wykonania budżetu za 2019 rok.**

**sprawozdaniem Burmistrza Bełżyc z wykonania budżetu za 2019 rok.** Rada Miejska przyjęła sprawozdania finansowe wraz ze sprawozdaniem burmistrza po zapoznaniu się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie i wyrażeniu pozytywnych opinii wszystkich stałych komisji RM. W tym punkcie 11 radnych głosowało za przyjęciem sprawozdania a 4 wstrzymało się od głosu.

Następnie miało miejsce **udzielenie absolutorium Burmistrzowi Bełżyc**, które poprzedziło przedstawienie stosownej uchwały Komisji Rewizyjnej RM i opinii RIO do wniosku tej komisji o udzielenie absolutorium.

Po udzieleniu pozytywnej opinii RIO i Komisji Rewizyjnej Rada Miejska podjęła uchwałę o udzieleniu absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2019 rok. 12 radnych głosowało za, 3 wstrzymało się od głosu.

Podjęto również uchwały w sprawie planu sieci publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Bełżycę. Uchwała ta jak i kolejna o planie sieci publicznego przedszkola i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych były następstwem likwidacji Szkoły Podstawowej w Chmielniku oraz zlikwidowaniem oddziałów 4-8 w szkole Podstawowej w Wierchowiskach i utworzeniem tam filii SP Nr 1 w Bełżycach.

Rada Miejska przyjęła także szereg uchwał o najmie, nabytcu bądź sprzedaży nieruchomości gruntowych, których właścicielem jest Gmina Bełżycę.

Ponadto podejmowano uchwały wprowadzające zmiany w budżecie gminy oraz uchwały o zmianie wieloletniej prognozy finansowej.

# Podpisaliśmy umowę na OZE

Jedną z najważniejszych kwestii znajdujących się w centrum uwagi współczesnego świata jest konieczność dalszego zwiększenia produkcji energii z uwzględnieniem wpływu na środowisko naturalne.

Odnawialne Źródła Energii, to technologie, które z natury są przyjazne dla środowiska, w którym żyje człowiek. Ustawa mówi, że źródła te wykorzystują energię wiatru, promieniowania słonecznego, energię geotermalną, fal, prądów i pływów morskich, spadku rzek oraz energię pozyskiwaną z biomasy, biogazu wysypiskowego, a także z biogazu powstałego w procesach odprowadzania lub oczyszczania ścieków albo rozkładu składowanych szczątków roślinnych i zwierzęcych. Tak więc Odnawialne Źródła Energii to takie, których używanie nie wiąże się z długotrwałym ich deficytem ponieważ zasób odnawia się w krótkim czasie.

Szczególny nacisk na rozwój energetyki odnawialnej kładą państwa członkowskie Unii Europejskiej a zatem i Polska. Wiąże się to również z procesem dekarbonizacji gospodarki. To oznacza eliminację emisji CO<sub>2</sub> ze względu na jego szkodliwość dla środowiska. Dekarbonizacja gospodarki oznacza zastępowanie, tam gdzie jest to możliwe, paliw kopalnych przez źródła odnawialne. Dlatego już wkrótce zielona energia będzie odgrywała coraz większe znaczenie m.in. w sektorze ciepłowniczym.

Gmina Bełżycy realizując zapisy strategii rozwoju złożyła wnioski do Urzędu Marszałkowskiego pn. „OZE w Gminie Bełżycy”, który został wybrany do dofinansowania. W ramach naboru dotyczącego Działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE wpłynęło aż 210 projektów na łączną kwotę dofinansowania wynoszącą ponad 569 mln zł. Do dofinansowania wybranych zostało 86 gmin,

w tym projekt z Bełżyc. Komisja oceny projektów w zakresie kryteriów merytorycznych oceniła go bardzo wysoko i 19 maja 2020 roku Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka oraz Skarbnik Gminy Adam Gradowski w Departamencie Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie podpisali umowę na realizację projektu pn. „OZE w gminie Bełżycy” dofinansowanego ze środków RPO WL 2014-2020. Projekt w ocenie merytorycznej uzyskał 100 punktów. **Całkowita wartość zadania to 6.310.831,80zł, natomiast kwota przyznanego dofinansowania wynosi 3.205.103,00zł.**

Zakres projektu obejmuje instalacje solarne, fotowoltaikę, piece na biomasę oraz pompy ciepła dla ok. 364 gospodarstw domowych z terenu gminy Bełżycy.

Projekt realizowany jest w ramach Osii Priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku, Działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

W tej chwili pracownicy Urzędu Miejskiego mają za zadanie kontaktować się z osobami, które złożyły deklaracje udziału w projekcie w celu potwierdzenia jego kontynuacji i zawarcia umowy użyczenia.

Koszty ponoszone przez mieszkańca będą stanowić 50% kosztów realizacji projektu. Będą one znane dopiero po wyłonieniu wykonawcy tego zadania.

Tekst: red., A. Winiarska, foto: arch. UM



Na zdjęciu po podpisaniu dokumentów: Magdalena Filippek - Sobczak p.o. Dyrektora Departamentu Zarządzania RPO, Ireneusz Łucka - Burmistrz Bełżyc i Anna Brzyska Dyrektor Departamentu Wdrażania EFRR



**Celem projektu jest poprawa efektywności wykorzystania energii elektrycznej i ciepłej poprzez kompleksową termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej w Matczynie.**

Projekt obejmuje kompleksową, głęboką termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej w Matczynie, poprzez wymianę instalacji c. o. i c. w. u., wymianę źródeł ogrzewania, użycie paneli fotowoltaicznych jako dodatkowe źródło energii (OZE), wymianę okien i drzwi zewnętrznych, wymianę opraw oświetleniowych na LED, ocieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu budynku.

Kluczowe rezultaty projektu wyrażone wskaźnikami rezultatu to: ilość zaoszczędzonej energii cieplnej i elektrycznej, roczny spadek emisji gazów cieplarnianych, produkcja energii elektrycznej z nowo wybudowanych instalacji wykorzystujących OZE.

**Okres realizacji projektu:**

- rozpoczęcie projektu – 12.12.2018 r.
- zakończenie rzeczowe realizacji projektu – 31.10.2020 r.
- zakończenie finansowe projektu – 30.11.2020 r.

**Wartość projektu – 1 150 269,69 zł**

**Dofinansowanie UE: 705 590,66 zł**

**Wkład własny: 444 679,03 zł**

# Burmistrz Bełżyc do Mieszkańców

Szanowni Mieszkańcy. W czasie XXIV sesji Rady Miejskiej podjęto uchwałę o udzieleniu mi wotum zaufania a następnie absolutorium z wykonania budżetu za 2019 rok. Zanim radni przegłosowali obie uchwały przedstawiłem raport o stanie Gminy Bełżycy. We wnioskach końcowych zawarłem najważniejsze kierunki i aspekty rozwoju, do których będę dążył w swoich działaniach.

Nadrzędnym celem, który sukcesywnie realizuję, jest zwiększenie komfortu życia mieszkańców. Oczywiście nie wszystkie potrzeby mogą być spełniane od razu, zarówno ze względu na obowiązujące procedury administracyjne jak i środki finansowe.

Przygotowaliśmy projekty dróg i chodników, które planowane są do realizacji w najbliższych latach: chodnik przy ul. Szkolnej (II etap), chodnik w m. Zagórze, ul. Wzgórze, łącznik ul. Wilczyńskiego i Wojska Polskiego, a także ul. Krakowska i Zielona. Gmina pozyskała dofinansowanie z FDS-u na drogi: ul. Bednarską oraz łącznik Zagórze II – Zagórze III.

W najbliższym roku zakończymy proces uaktualnienia kluczowych dla samorządu dokumentów jak: statut gminy i statuty sołectw.

Zarówno w 2019 jak i obecnie podejmujemy działania, aby jak najlepiej bilansowały się koszty funkcjonowania gospodarki odpadami komunalnymi.

Wiemy, że jest to obecnie trudny ekonomicznie obszar zarówno dla samorządu jak i mieszkańców.

Zmierzamy nadal do usuwania nielegalnych składowisk odpadów komunalnych. W 2019 roku usunięto 6 dzikich wysypisk oraz nałożono kary na właściciela odpadów tekstylnych składowanych w miejscowości Jaroszewice i na ul. Przemysłowej. Niestety kary te nie zostały uregulowane. Na dzień dzisiejszy możemy odpady usunąć na własny koszt, a następnie domagać się zwrotu od ich właściciela.

Kolejnym ważnym celem jaki zamierzam realizować jest współpraca z Powiatem Lubelskim w zakresie wspólnych zadań na drogach powiatowych. Efektem tej współpracy są wnioski złożone do FDS-u na przebudowę drogi w Kolonii Chmielnik oraz ul. T. Kościuszki - Krężnica Okrągła. Gmina Bełżycy partycypuje w kosztach przebudowy tych dróg.

Będziemy chcieli również

dostosować struktury organizacyjne placówek oświatowych do istniejących potrzeb z uwzględnieniem możliwości finansowych budżetu gminy. W tym roku w wyniku analizy istniejącej sieci szkół i kosztów ponoszonych na ich utrzymanie Gmina zdecydowała się na podjęcie daleko idących kroków. Stąd likwidacja Szkoły Podstawowej w Chmielniku oraz klas 4-8 w Wierchowiskach i utworzenie tam filii Szkoły Podstawowej w Bełżycach z klasami 1-3 i oddziałem przedszkolnym. Ważnym punktem moich zamierzeń jest poprawa infrastruktury wodno - kanalizacyjnej. Planujemy rozbudowę oraz remont istniejącej sieci, bierzemy także pod uwagę powstanie dodatkowego ujęcia wody dla Gminy Bełżycy.

Zbliża się zakończenie realizacji I części zadania Rewitalizacji Centrum Bełżyc. Rozpoczęte w październiku 2019 roku prace na obiektach sportowych mają zakończyć się w sierpniu 2020 roku.



Mamy także plany adaptacji budynków gminnych na mieszkania socjalne dla najbardziej potrzebujących i oczekujących na taki lokal od lat.

Czynimy starania, aby trwałe procesy sądowe z firmą „Arkada” i z firmą „INWOD” zakończyły się pozytywnie dla Gminy Bełżycy.

Remontujemy i nadal dążymy do poprawy stanu technicznego mienia komunalnego.

Jeśli chodzi o powstanie żłobka w 2019 roku nie mieliśmy możliwości ubiegania się o dofinansowanie na powstanie takiej placówki od podstaw. Dlatego chcemy nadal aktywne poszukiwać źródeł dofinansowania na ten cel.

Na zakończenie dodam, iż cieszy mnie, że zdecydowana większość radnych pozytywnie oceniła moją pracę udzielając mi wotum zaufania. Pragnę nadmienić, że planowane przez nas inwestycje będą nadal realizowane, aby zapewnić równomierny rozwój Gminy Bełżycy.

# Rozpoczyna się remont szkoły w Matczynie



Niepelną dwa miesiące po rozpoczęciu roku szkolnego

go 2020/2021 uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Matczynie będą cieszyć się odnowionym budynkiem szkoły.

Szkoły z tradycjami, bowiem placówka w Matczynie ma już przeszło sto lat, założona została wraz z odzyskaniem przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Od tamtego czasu funkcjonuje nieprzerwanie. W czasie okupacji niemieckiej i w pierwszych latach po II wojnie światowej liczba uczniów jak podaje Monografia Szkoły Podstawowej w Matczynie

im. Bohaterów Operacji Akcji Most I wahała się od 71 do 85 uczniów. Obecnie uczy się tam 68 uczniów, a 17 dzieci uczęszcza do oddziału przedszkolnego.

Starania o pozyskanie dofinansowania na remont zostały zrealizowane przyznaniem dofinansowania a następnie podpisaniem odpowiedniej umowy z wykonawcą. 9 czerwca 2020 r. w Urzędzie Miejskim w Bełżycach, Burmistrz Bełżyc – Ireneusz Łucka w imieniu Gminy Bełżycy podpisał stosowne dokumenty z firmą MEDIA - BUD na zadania „Termomodernizacja budynku Szkoły

Podstawowej w Matczynie gm. Bełżycy” oraz budowa podjazdu przy szkole dla osób niepełnosprawnych. Wartość umowy opiewa na kwotę 1.011.060 zł brutto. Projekt dofinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w wysokości 85% wydatków kwalifikowanych. Termin realizacji przedmiotu umowy upływa 19 października 2020 r.

Dodajmy, że celem projektu jest poprawa efektywności wykorzystania energii elektrycznej i ciepłej poprzez kompleksową termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej.

Tekst: A. Winiarska, red., foto: arch. UM

# Marszałek oraz samorząd pomocni uczniom

W związku z pandemią koronawirusa nastąpiła zmiana w sposobie nauczania. Zdalna nauka wymusiła pracę w domach i konieczność posiadania odpowiedniego sprzętu jak i dostępu do internetu.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców oraz uczniów naszej Gminy, związanym właśnie ze zdalną nauką z zasobów Urzędu Miejskiego Burmistrz Bełżyc przekazał 10 sztuk laptopów na potrzeby Szkoły Podstawowej nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach.

Pozwoliło to dyrektorowi na najlepsze rozdysponowanie urządzeń celem ich optymalnego wykorzystania przez najbardziej potrzebujących uczniów. Przekazany sprzęt został zakupiony w ramach mikroprojektu pn.: „Rozwój kompetencji cyfrowych mieszkańców Gminy Bełżyc”.

Gmina ponadto aplikowała do licznych konkursów oraz zgłaszała projekty do naboru na różnego rodzaju zadania umożliwiające pozyskanie zarówno funduszy jak i sprzętu do zdalnego nauczania.

10 kwietnia Gmina Bełżyc otrzymała 20 tabletów z szybkim internetem zakupionych z budżetu samorządu województwa lubelskiego.

Urządzenia zostały przeznaczone dla tegorocznych ósmoklasistów wykluczonych cyfrowo, tj. nie posiadających sprzętu z dostępem do internetu.

21 kwietnia Burmistrz Bełżyc rozpoczął przekazywanie tabletów. Urządzenia zostały rozdysponowane zgodnie z zaopiniowaniem złożonym do Kuratorium Oświaty w Lubli-

nie przez dyrektorów szkół. Tablety na ręce rodziców uczniów zgłoszonych do pomocy przekazywał w Urzędzie Miejskim burmistrz Ireneusz Łucka.

**W imieniu samorządu Gminy Bełżyc kierujemy podziękowania na ręce Pana Jarosława Stawiarskiego Marszałka Województwa Lubelskiego za okazaną pomoc.**

*Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: arch. Urzędu Marszałkowskiego, arch. Urzędu Miejskiego.*



## „Zdalna szkoła”

Gmina Bełżyc z projektu „Zdalna szkoła” pozyskała prawie 70 tys. złotych, które wykorzystane zostały na zakup 30 laptopów. Urządzenia te na początku maja przekazał rodzicom najbardziej potrzebujących uczniów Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka wraz z dyrektorami szkół podstawowych z terenu Gminy Bełżyc.

Na zdjęciach dyrektorzy szkół m.in. z SP nr 2 w Bełżycach Marzena Wojnicka, SP w Krzu Jolanta Kucaba oraz Anna Musiej z SP w Babinie wraz z rodzicami podpisują umowy na przekazanie sprzętu do zdalnej nauki.

*Tekst: A. Winiarska, foto: arch. UM*



# Kolejne laptopy trafią do uczniów w naszej gminie



Kolejny przygotowany i złożony przez Gminę Bełżyc projekt otrzymał dofinansowanie. Na zadanie pod nazwą „Zdalna szkoła +” Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka podpisał umowę na zakup 43 laptopów wraz z mobilnym internetem za łączną kwotę 94.999,90 zł.

Dofinansowanie unijne z programu Polska Cyfrowa przeznaczone jest na wyrównywanie szans w dostępie do zdalnej edukacji. Sprzęt już niebawem trafi do szkół z terenu naszej gminy, a następnie do uczniów z rodzin wielodzietnych.

*Tekst: red., foto: arch UM*

# Przekazano fundusze dla PUP

23 czerwca w Bełżycach miało miejsce przekazanie symbolicznego czeku na sumę 13.175.000 zł. Wsparcie ze środków RPO Marszałka Województwa przekazał Andrzej Pruszkowski dyrektor WUP w Lublinie Staroście Lubelskiemu. Fundusze skierowane zostały do Powiatowych Urzędów Pracy.

Podczas wręczenia byli obecni: Andrzej Chrzastowski Wicestarosta Lubelski, Ma-

rek Wojciechowski radny WL, Grażyna Gwiazda dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Lublinie oraz Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka.

Przy filii PUP w Bełżycach stanął także bus, oraz stoisko promujące fundusze tzw. tarczy antykryzysowej. Pracownicy PUP przekazywali zainteresowanym informacje o dofinansowaniu i sposobie składania wniosków.

*Tekst i foto: Agnieszka Winiarska*



## Gmina Bełżyc realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich pod nazwą „Zdalne nauczanie na terenie Gminy Bełżyc”

**Celem projektu** jest zapewnienie uczniom szkół podstawowych z terenu Gminy Bełżyc sprzętu komputerowego oraz mobilnego internetu do zdalnego nauczania.

**Wartość projektu: 69 168,00 zł**  
**Dofinansowanie: 69 168,00 zł**



[www.mapadotacji.gov.pl](http://www.mapadotacji.gov.pl)

# Zakończenie roku szkolnego on-line



Dyrektor szkoły Lucyna Sobczak i Wicedyrektor Beata Szymczyk koordynują plan zdalnego nauczania dla uczniów SP nr 1

**Szkoła Podstawowa Nr 1 w Bełżycach jest największą placówką edukacyjną, dla której Gmina Bełżyce jest organem prowadzącym. Ze względu na epidemię COVID – 19 we wszystkich szkołach zajęcia zostały zawieszane od 11 marca. Do 25 marca Ministerstwo Edukacji Narodowej zaleciło nawiązywanie szkołom kontaktu z uczniami i wypracowywanie komunikacji pomiędzy nauczycielami, uczniami i rodzicami.**

O wyzwaniach jakie stanęły przed społecznością szkolną rozmawiam z Dyrektorem Lucyną Sobczak (LS) i Wicedyrektorem Beatą Szymczyk (BS).

LS - Zaczę od tego, że należało skoordynować działania 571 uczniów oraz 86 uczniów zerówki z 66 nauczycielami. To było duże wyzwanie. Na szczęście niezwykle pomocny w tej sytuacji okazał się dziennik elektroniczny, który służył nam jako główny komunikator. Dzięki temu w sposób bezpieczny mogliśmy wymieniać się informacjami i przekazywać wiadomości uczniom i rodzicom. Na stronie internetowej szkoły zamieszczaliśmy komunikaty o bieżącej sytuacji oraz stworzyliśmy zakładki: zdalne

nauczanie i vademecum ósmoklasisty. To ułatwiło nam pracę. Dodatkowo koordynatorem działań w każdej klasie został wychowawca. On przekazywał nam zebrane od rodziców i uczniów uwagi, spostrzeżenia, własne wnioski.

BS- Zakupiliśmy platformę o nazwie clickmeeting, dzięki której prowadzimy spotkania on-line z nauczycielami i rodzicami, a także zebrania zespołów czyli grup nauczycieli skupionych wokół jednego tematu, zadania. Organizowaliśmy szkolenia on-line dla nauczycieli, aby zapoznać się z korzystaniem z tych platform. Do prowadzenia lekcji on-line w klasach 4-8 wykorzystujemy głównie platformę office 365. W wychowaniu przedszkolnym i edukacji wczesnoszkolnej nauczyciele korzystają także z innych dostępnych platform edukacyjnych.

*- Jak nauczycielom udało się tak szybko wdrożyć do pracy zdalnej?*

LS - Podziwiamy nauczycieli, którzy niezwykle zaangażowali się w tę nową sytuację począwszy od poznawania nowych metod pracy zdalnego nauczania, wyszukiwania we własnym zakresie rozmaitych

możliwości i rozwiązań, po przepracowywaniu i testowaniu ich wśród naszego grona pedagogicznego. Każdy nauczyciel wybrał adekwatne dla swojego przedmiotu metody pracy kształcenia na odległość.

Ministerstwo położyło szczególny nadzór nad tym, aby nie przeladować treściami zdalnego nauczania i nad tym staraliśmy się zapanować. Rozumiemy też, że każdy nauczyciel chciał swoje obowiązki wypełniać rzetelnie i dlatego z każdego przedmiotu przygotowywano odpowiednie partie materiału. Całość jednak wymagała koordynacji. W związku z tym powstał tzw. grafik przekazywania treści. Podstawa programowa była zatem realizowana zgodnie z planem, a sama treść dozowana. Pamiętajmy, że podstawa programowa to nie tylko wiadomości, ale przede wszystkim umiejętności. Uwzględniając specyfikę nauczania danego przedmiotu, nauczyciel wypracował sobie określony sposób przekazywania wiedzy i realizacji zadań ze swojego przedmiotu dostosowany do możliwości ucznia oraz klasy.

BS- Wypracowaliśmy sobie system comiesięcznych sprawozdań zespołów przedmiotowych z realizacji podstawy programowej. W ten sposób mamy nad tym kontrolę. Stosujemy przede wszystkim tzw. ocenianie kształtujące, staramy się zachęcać do nauki. Dziecko zamknięte w domu, bez towarzyszt rówieśników, łatwo może ulegać zniechęceniu. Nauka stanowi tu duże obciążenie. Lekcje on-line z reguły trwają około 30 minut.

LS - Kolejne zagadnienie to współpraca z rodzicami i tu należy podkreślić duży wkład w organizację zdalnego nauczania w domu. Wiadomo przecież, że wszystko,

co zostało przygotowane dla ucznia z klas młodszych jest adresowane równocześnie do rodziców. Przykładowo zadaną pracę plastyczną trzeba nie tylko narysować, ale następnie zrobić zdjęcie, załączyć do wiadomości i wysłać. Nad tym często czuwali i czuwają rodzice, podobnie jak nad odbiorem wysyłanych komunikatów, zadań. To rodzic musi zapewnić dziecku warunki do zdalnego nauczania: komputer czy laptop i dostęp do internetu. Miejsce do pracy bez dodatkowych bodźców, gdzie można spokojnie usiąść i posłuchać lekcji on-line. Jeśli chodzi o dostęp i możliwość zdalnego nauczania w naszej szkole każde dziecko ma zapewniony komputer. Umożliwiliśmy wypożyczenie laptopów z naszej szkolnej pracowni komputerowej, dostaliśmy także 6 laptopów z programu „Zdalna szkoła”.

BS - Są uczniowie, którzy nie korzystają ze zdalnych lekcji, ale oni również realizują podstawę programową. Treści są im przekazywane w inny sposób, ustalony z nauczycielem. Wynika to z rozwoju psychofizycznego dziecka i zalecenia pedagoga szkolnego, który został naszym koordynatorem w sferze pomocy psychologiczno-pedagogicznej zdalnego nauczania.

*Kiedy i czy wszyscy uczniowie wrócili do szkoły?*

BS- Dzieci zaczęły przychodzić 18 maja. Na początku było ich dwoje - w oddziale przedszkolnym. Tydzień później 25 maja doszli uczniowie z klas 1-3, razem piętnaścioro. Podzieleni zostali na dwie grupy, gdyż zgodnie z zaleceniem GIS w grupie może być nie więcej niż 12 dzieci. Warunkiem uczęszczania dziecka do szkoły

cd. str. 7

w czasie realizacji przez placówkę kształcenia na odległość była czynna praca zawodowa rodziców. Zajęcia zaczynamy o 7.30 i kończymy najpóźniej o 16.15. Do południa prowadzimy zajęcia dydaktyczne, potem obiady, a po obiedzie zajęcia świetlicowe.

*Czy ósmoklasiści inaczej przygotowawali się do egzaminów niż w poprzednich latach?*

LS - Do egzaminu przystąpiło w tym roku 48 ósmoklasistów. Sądzę, że mimo epidemii i zdalnego nauczania nie mieli oni trudniejszej sytuacji niż uczniowie w poprzednich latach. Plan pracy szkoły zakłada, że do marca w tych oddziałach powinna być zrealizowana podstawa programowa z przedmiotów objętych egzaminem, a później odbywają się powtórki. Tak było i w tym roku, jedynie z tą różnicą, że powtórzenia materiału odbywały się już zdalnie, wszyscy rozwiązywali przesyłane im elektronicznie testy. Na pewno wymagało to od uczniów dużej samodyscypliny. Na wyniki musimy poczekać do 31 lipca i wtedy okaże się jak sobie poradzili.

*Jest koniec czerwca a zarazem koniec roku szkolnego. Jaki będzie?*

LS - Zakończenie roku szkolnego, wiemy już, że będzie inne niż zwykle. Formę oraz termin wydania świadectw uczniom, według zaleceń MEN, ustala dyrektor placówki. Podjęliśmy decyzję o uroczystości zakończenia roku w formie on-line. Na tych spotkaniach prześlemy uczniom świadectwa w formie elektronicznej, formę papierową rozdamy we wrześniu. Naszym absolwentom świadectwa prześlemy razem z zaświadczeniem o wyniku egzaminu ósmoklasisty 31 lipca. Uczniowie, jeżeli pozwolą na to sytuacja epidemiologiczna, wrócą do szkół we wtorek 2 września 2020 roku.

*Warto także powiedzieć jak nauczyciele podeszli do pracy zdalnej i jak reagowali na to, że nie mają bezpośredniego kontaktu z uczniami?*

Ewelina Gajowiak nauczyciel języka polskiego: Zamknięcie szkół, z dnia na dzień, było dla wszystkich wielkim zaskoczeniem. Uczniowie, rodzice i nauczyciele musieli się zmierzyć z nową rzeczywistością

i innym charakterem nauki, pracy. Zdalne nauczanie to nowe doświadczenie, które na długo pozostanie w naszej pamięci. Teraz musimy ciągle zaglądać do dziennika, telefonu i sprawdzać, czy nikt nie potrzebuje naszej pomocy. Dzieci piszą o różnych porach, więc nie ma konkretnych godzin na kontakt z nimi. Korzystamy z różnych platform edukacyjnych, co ułatwia nam pracę z uczniami. Lekcje on-line, które prowadzimy, nie zastąpią jednak bezpośredniego kontaktu z dziećmi, mimo to staramy się przekazywać wiedzę uczniom w formie zrozumiałej i przystępnej. Urozmaicamy zajęcia poprzez filmy, prezentacje, zdjęcia, nagrania itp., aby nauka była po prostu ciekawa.

Szkoła jednak to nie tylko nauka, dlatego nagrywamy filmiki, robimy zdjęcia, aby w ten sposób odnieść się do ważnych wydarzeń w szkolnym kalendarzu, np. Dzień Matki czy 100 rocznica urodzin Patrona szkoły Jana Pawła II.

Anna Dyguś pedagog: Zajęcia specjalistyczne tzw. korekcyjno-kompensacyjne, logopedyczne i inne o charakterze terapeutycznym oraz in-

dywidualne lekcje przebiegały zgodnie z planem, tyle, że zdalnie.

Aby zachęcić dzieci do pracy w tym ciężkim okresie wykorzystaliśmy szereg ciekawych stron edukacyjnych i platform.

Monika Plewik nauczyciel religii: Brak relacji z dziećmi w szkole to ogromna pustka, dlatego z radością przyjąłem wiadomość o możliwości pracy na platformie Microsoft 365. Spotkania on-line dały namiastkę obecności. Można było ucieść się swoim widokiem, podzielić radością, czy razem zasmucić. Zadania z religii oprócz platformy teams uczniowie mogli przysyłać na klasową grupę messenger. Były takie dni, kiedy telefon ładowałem nawet dwa razy, ponieważ ciągle przychodziły wiadomości zwrotne. Dziś zanim rok szkolny dobiegnie końca wyczekujemy cotygodniowych spotkań i korzystamy z nich, ile się da. Dzieci żegnając się ze mną mówią: Do zobaczenia proszę Pani.

*Dziękuję za spotkanie i rozmowę.*

Rozmawiała: Agnieszka Winiarska, foto: A. Winiarska

ZOU.0300.6.2020.AK

**CZY NA PEWNO WIESZ ŻE...?**

**ZZOK**  
w Bełżycach Sp. z o.o.

- Odpady bio w odpadach zmieszanych powodują wzrost wilgotności do 45 %  
Każda ciężarówka wywozi 8 ton wody do spalarni po 700 zł – w skali roku to aż **2 400 000,00**
- Metal i popiół w odpadach zmieszanych powodują przyspieszone zużycie maszyn.  
Co tydzień trzeba regenerować urządzenia tnące - w skali roku to aż **1 000 000,00**
- Kompostowanie w domach w sposób bardzo istotny obniża koszty systemu.  
Zagospodarowanie kompostu kosztuje w skali roku aż **800 000,00**
- Obniżenie o 3 % masy odpadów zmieszanych na rzecz segregowanych  
a skutek dla systemu to w skali roku aż **1 500 000 00**

**Koszty, na które sami mamy wpływ segregując to aż... 5 700 000,00 : 40000,00 Mg = 142,50 zł/Mg**

**Segregujemy a opłaty spadną nawet do 30 %**

# Nagroda Starosty Lubelskiego dla bibliotekarki z Bełżyc



2020 r. w składzie: Zbigniew Bernat - Przewodniczący Komisji oraz członkowie: Joanna Kaznowska, Anna Zielińska, Aneta Kalinowska - Gała, Magdalena Kędra i Agnieszka Gąska, pozytywnie zaopiniowała wniosek złożony przez dyrektora M-GBP w Bełżycach panią Magdalенę Widelską, w wyniku czego Zarząd Powiatu w Lublinie przyznał tę nagrodę.

Oczywiście, nie byłoby tej nagrody bez osób, z którymi biblioteka oraz pani Agnieszka Piłat współpracuje. Dziękujemy nauczycie-

lom ze szkół podstawowych oraz przedszkoli z terenu gminy Bełżycy, nauczycielom z Zespołu Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie, a w szczególności pani Anecie Frąk - Tuzińskiej, pani Joannie Chwaszczewskiej oraz opiekunom z Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Matczynie, a w szczególności pani Monice Jasińskiej. Dziękujemy władzom gminy Bełżycy za przychylność oraz wspieranie w realizacji zadań.

Tekst: M. Widelska,  
foto: arch. A. Piłat



W czerwcu tego roku Starosta Lubelski Pan Zdzisław Antoń przyznał nagrody za szczególne osiągnięcia w pracy w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury. Jednym z takich wyróżnień zaszczylił

Panią Agnieszkę Piłat - bibliotekarkę z Bełżyc.

W dniu 27 maja nagrody zostały oficjalnie wręczone w Starostwie Powiatowym. Komisja powołana zgodnie z Uchwałą Nr 291/2020 Zarządu Powiatu w Lublinie z dnia 14 maja

## Gmina Bełżycy włącza się w pomoc PCK

17 kwietnia Polski Czerwony Krzyż na naszym terenie zorganizował kolejną akcję poboru krwi.

W ramach działań pomocowych ze strony naszego samorządu Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka przekazał dla Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa

w Lublinie, które przeprowadzało całą akcję, maseczki ochronne oraz wodę.

Akcja poboru krwi trwała dziś od rana do godzin popołudniowych przy wieżowcu na ul. Fabrycznej 2 B. Tam zaparkował specjalny autokar RCKiK przeznaczony właśnie do mobilnego pobierania krwi.

W akcji wzięło udział kilkadziesiąt osób. Całość odbywała się z zachowaniem ścisłych zaleceń przeciwepidemicznych.



Kolejne akcje będą miały miejsce jeszcze w tym roku. Informacje na ten temat zostaną rozesłane w mediach społecznościowych oraz na plakatach. Zachęcamy do uczestnictwa

w kolejnych akcjach poboru krwi powtarzając hasło, że **krwem ratuje życie.**

Tekst: Agnieszka Winiarska,  
red., foto: arch. UM.



# Wyróżnienie dla KGW Płowizny



Specjalne podziękowania i nagroda Burmistrza Bełżyc za sukcesy w konkursie marszałkowskim trafiły do Koła Gospodyń Wiejskich w Płowiznach.

Pani Renata Karczevska sołtyśka Płowizn oraz szefowa KGW w Płowiznach otrzymała podziękowanie zarówno imienne jak i dla całego Koła Gospo-

dyń Wiejskich, które istnieje i działa niespełna rok.

Burmistrz Bełżyc docenił współpracę, zaangażowanie, oraz całokształt inicjatyw, które przyczyniły się do promowania Gminy na szczeblu wojewódzkim, podczas konkursu organizowanego przez Marszałka Województwa Lubelskiego pod hasłem „Kobieta Gospodar-

na Wyjątkowa” na „Najlepsze produkty i potrawy czerpiące z tradycji regionu lubelskiego” - Jestem niezmiernie wdzięczny za poświęcony czas oraz pasję jaką wkładają członkowie Koła Gospodyń Wiejskich w Płowiznach w wypełnianie społecznych obowiązków, które przyczyniają się do promocji naszej Gminy. Życzę wielu kolejnych sukcesów i wytrwałości w dalszej pracy na rzecz społeczności lokalnej - mówił podczas wręczania podziękowań Ireneusz Łucka Burmistrz Bełżyc. Dodatkową premią był bono o wartości 2 tys. zł na zakupy w sklepie wielobranżowym. Z pewnością jest on miłą niespodzianką i pomoże wyposażać KGW w najpotrzebniejszy sprzęt i artykuły do bieżącej działalności. - Jesteśmy bardzo

pozytywnie zaskoczone tym wyróżnieniem. Chcemy nadal aktywnie uczestniczyć i pracować na rzecz Gminy i naszej społeczności. Cieszymy się, że mogliśmy reprezentować samorząd w konkursie marszałkowskim, a ponieważ Panie mają wiele pomysłów, są uzdolnione kulinarnie i artystycznie, udało nam się zdobyć aż dwie główne nagrody. Jesteśmy z nich bardzo dumne - podkreślała Renata Karczevska.

Przypomnijmy że Panie z KGW w Płowiznach zdobyły dwie pierwsze nagrody za najlepszy produkt i potrawę charakterystyczną dla regionu lubelskiego z wykorzystaniem lubelskich jabłek oraz za najlepszą szarlotkę z wykorzystaniem lubelskich jabłek.

Tekst i foto:  
Agnieszka Winiarska

## Odnowili dokument w OSP Bełżycy

Dokumentem, który poddano konserwacji jest akt nadania w 1924 r. sztandaru Ochotniczej Straży Pożarnej w Bełżycach.

Akt nadania sztandaru jest najstarszym posiadany przez OSP Bełżycy dokumentem papierowym związanym z jednostką.

Decyzja o konserwacji poprzedzona została opinią Działu Konserwacji Zbiorów Muzeum Lubelskiego w Lublinie i była jednoznaczna. Akt nadania to rękopis na pergaminie dekorowany bordiurą z elementem roślinnym, malowanym akwarelą o wymiarach 50 cm x 40 cm. Istniejące na nim silne przetarcia i ślady pleśni skłoniły strażaków do zajęcia się dokumentem by ocalić go od całkowitego zniszczenia.

- Napisano, że dokument jest wartościowy i jeżeli chcemy go zachować i uchronić przed postępującym procesem niszczenia musi być poddany natychmiastowej konserwacji - relacjonuje Andrzej Sulenta z OSP, który od początku pilotował cały proces.

Wniosek o nieodpłatne przeprowadzenie konserwacji przez pracowników Muzeum na zamku w Lublinie zaakceptowała Pani Katarzyna Mieczkowska - Dyrektor Muzeum Lubelskiego. OSP poniosła jedynie koszt materiałów użytych do prac zabezpieczających. Wartość przeprowadzonych prac oszacowano na około 6 tys. zł. Odnowienie dokumentu i przygotowanie go do ekspozycji oraz właściwego przechowania zakończone zostały w listopadzie 2019 roku.

Zgodnie z zaleceniem konserwatora, akt nadania po konserwacji należy przechowywać w stabilnych warunkach mikroklimatycznych w przeciwnym razie powstałe zmiany fizyko - chemiczne w pergaminie mogą pogłębić się i doprowadzić do całkowitego zniszczenia dokumentu. Ponadto akt nie może być narażony na światło naturalne i sztuczne stąd też dla zainteresowanych udostępniona będzie fotokopia umieszczona w Izbie Tradycji Pożarniczej w oryginalnym obramowaniu.

Zarząd OSP serdecznie dziękuje Dyrekcji Muzeum Lubelskiego za bezinteresowne zaangażowanie się i ocalenie ważnego dla jednostki OSP aktu nadania sztandaru z 1924r. Informujemy też, że w związku ze zmianą lokalizacji, OSP jest w trakcie ponownego urządzenia Izby Tradycji Pożarniczej istniejącej przy jednostce od 1978 roku.

Tekst: Andrzej Sulenta  
OSP Bełżycy,  
Foto: Agnieszka Winiarska



# 700 nowości w katalogu biblioteki miejskiej

O tym co zmieniło się w funkcjonowaniu Miejsko-Gminnej Biblioteki Miejskiej ze względu na ograniczenia związane z pandemią COVID-19 rozmawiamy z Dyrektorem Magdaleną Widelką.

Zacznę od tego, że 11 marca tego roku niezależnie od informacji o pandemii, wydałam zarządzenie o zamknięciu biblioteki ze względu na potrzebę przeprowadzenia corocznej inwentaryzacji zbiorów.

Tydzień później, 16 marca, zarządzeniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego zamknięto biblioteki w całym kraju właśnie ze względu na panującą epidemię koronawirusa.

W tym czasie, jak wspomniałam na początku, inwentaryzowałyśmy zbiory biblioteczne. Miałyśmy również stały, chociaż nie bezpośredni kontakt z Czytelnikami. Na bieżąco telefonicznie i mailowo zamawiano u nas książki.

Zakupiliśmy w tym czasie szereg nowości z gatunku literatury obyczajowej, sensacyjnej, thrillerów oraz książeczek dla dzieci.

Zbiory równocześnie były opracowywane i wpisywane do katalogu elektronicznego.

**- Od kiedy zaczęliście ponownie wypożyczenia?**

Biblioteka została uruchomiona 11 maja, zgodnie z zaleceniem rządu i wszystkimi procedurami zaakceptowanymi przez powiatową stację Sanepid.

W pierwszym dniu z półek zniknęło 312 książek, a zwrotów zanotowaliśmy ponad 500. Czytelników przyszło prawie 70-ciu.

**- Jak wygląda obecnie wypożyczanie książek, inaczej niż dotychczas?**

Nowość polega na tym, że obecnie Czytelnicy mają dostęp do katalogu poprzez stro-

nę internetową [www.bibliotekabelzyce.pl](http://www.bibliotekabelzyce.pl). Na ten moment można zamówić sobie książki właśnie z katalogu on-line, zarezerwować telefonicznie lub mailowo. Przygotowujemy także zamówienia i kiedy Czytelnik przychodzi, w bezpieczny sposób przekazujemy książki. Nie ma w tej chwili bezpośredniego dostępu do półek. Książki, które są przynoszone do zwrotu leżą w 5-dniowej kwarantannie na hollu zanim ponownie trafią na regał z książkami.

**- Z pewnością jest to nowa formuła, a jak reagują stali bywalcy?**

Spokojnie. Oczywiście Czytelnicy są wyrozumiali, stosują się do obostrzeń. Zauważyliśmy nawet wzrost wypożyczeń. Dziennie przychodzi około 40 osób, które mniej więcej wypożyczają około 150 pozycji. Przychodząc do biblioteki należy pamiętać o założeniu maseczki i rękawiczek. Zachęcamy do korzystania z katalogu on-line, który wzbogacił się ostatnio o około 700 pozycji.

**- W jakich godzinach pracuje biblioteka?**

Od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-16.00. Filia biblioteczna o profilu pedagogicznym działa na zasadzie zamówień telefonicznych pod nr 661 827 808, które odbiera się w naszej placówce przy ul. Tysiąclecia 26. Natomiast filia biblioteki w Starych Wierchowiskach czynna jest w poniedziałek od 13.30 do 17.30, środę od 12.00 do 17.00 i czwartek od 9.00 do 13.00. Filie w Babinie, Matczynie i we Wronowie ponieważ mieszczą się w szkołach podobnie jak szkoły pozostają nieczynne.

Podajemy nr tel. do M-GBP: 81 517 23 05, mail: [m-gbp\\_belzyce@o2.pl](mailto:m-gbp_belzyce@o2.pl)



Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: Agnieszka Winiarska

# 76. rocznica egzekucji w bełżyckim Rynku



76 lat temu, 9 czerwca 1944 roku w miejscu, gdzie przy bełżyckim Rynku stoi figura Matki Boskiej Partyzanckiej 23 Polaków zostało rozstrzelanych przez żołnierzy niemieckich.

Większość z nich mieszkała w Podolu. Zostali aresztowani

podczas pacyfikacji wsi i zabici razem z aresztowanymi wcześniej mieszkańcami Bełżyc.

Pod koniec lat 50-tych rodziny pomordowanych postanowiły upamiętnić to miejsce stawiając figurę Matki Bożej, która została zamówiona w pracowni znanego rzeźbia-



rza Leonarda Demarczyka.

W rocznicę tych wydarzeń władze samorządowe złożyły hołd wszystkim, którzy tamtego dnia oddali życie za wolną Ojczyznę.

W uroczystości wziął udział Zdzisław Niedbała Pełnomocnik Prezydenta Lublina ds. Komendantów oraz Burmistrz Ireneusz Łucka Radny Powiatu Lubelskiego, władze Gminy Bełżyce: Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka, Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki, Przewodniczący Rady Miejskiej Bogumił Siramowski, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej: Anna Wójtowicz i Dariusz Pruszkowski, radni Rady Miejskiej, Sekretarz Gminy Joanna Kaznowska, delegacje i poczty sztandarowe Związku Inwalidów Wojennych w Lublinie o/ w Bełżycach, Stowarzyszenia Żołnierzy i Przyjaciół AK i WIN cc. Majora Hieronima Dekutow-

skiego Zapory, Gminy Bełżyce, oraz Grupy Rekonstrukcyjno - Historycznej im. cc. mjr „Zapory”.

Po Mszy św. pod pomnikiem miała miejsce modlitwa, odśpiewanie hymnu państwowego oraz złożenie kwiatów. Burmistrz Ireneusz Łucka zwrócił się do zebranych przypominając o tragicznych wydarzeniach: „Spotykamy się w szczególnym dniu. Stojąc przy pomniku upamiętniającym bohaterów walczących o wolność Polski dokładnie tu, gdzie zostali zamordowani. Ofiara patriotów jest testamentem, który zobowiązuje nas do dbałości o historię i pamięć o tym, co się wydarzyło w naszym mieście 76 lat temu” - podkreślił.

Więcej na ten temat przeczytamy w artykule Ewy Pietrzyk na str.22-23.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska





# Przeciwdziałają uzależnieniom

## Podsumowujemy profilaktyczny konkurs plastyczny „Powiedz STOP uzależnieniom”

Jednym z zadań realizowanych przez Miejski Dom Kultury w 2020 r. był profilaktyczny konkurs plastyczny pt. „Powiedz STOP uzależnieniom”, skierowany do uczniów klas 0-8. Tematem była walka z uzależnieniem – zarówno od alkoholu, papierosów, jak i narkotyków, ale także od telefonów czy Internetu.

Konkurs miał na celu propagowanie zdrowego stylu życia wolnego od nałogów, zaangażowanie dzieci i młodzieży w działania profilaktyczne, uświadamianie zagrożeń płynących z uzależnień oraz pobudzenie kreatywności wśród uczniów. Prace zaskoczyły jury swoją różnorodnością i pomysłowością wykonania. Komisja konkursowa miała twarde orzechy do zgryzienia, ponieważ zgłoszono ponad 80 prac. ostatecznie wyłoniono laureatów w czterech kategoriach: zerówki, klasy 1-3, 4-6 oraz 7-8. Przyznano również dwa wyróżnienia.

Z powodów sytuacji epidemiologicznej panującej w kraju nie udało się zorganizować uroczystej gali wręczenia nagród, jednak nie było to przeszkodą w stworzeniu galerii nagrodzonych prac, która znajduje się na dolnym holu MDK. Konkurs został sfinansowany ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Składamy serdeczne podziękowania rodzicom i opiekunom za wkład merytoryczny w prace swoich wychowanków. Laureatom gratulujemy wygranej.

### W kategorii „zerówki” nagrodzono:

1. Judyta Dobrowolska SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach
  2. Zuzanna Bednarczyk SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach
  3. Klara Bednarczyk SP w Babinie
- Wyróżnienie:** Anna Celej SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach

### W kategorii „klasy 1-3” nagrodzono:

1. Amelia Ćwiklińska SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach
2. Marianna Osipowicz SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach
3. Filip Jędrej SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach

**Wyróżnienie:** Maja Józwik SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach

### W kategorii „klasy 4-6” nagrodzono:

1. Miłosz Chemperek SP nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach
2. Bartłomiej Walczak SP w Babinie
3. Bartosz Kwiatkowski SP nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach

### W kategorii „klasy 7-8” nagrodzono:

1. Julia Dębicka SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach
2. Natalia Żywicka SP w Chmielniku
3. Wiktoria Słotwińska SP nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach

**Tekst:** Paulina Pietrzak,  
**foto:** Agnieszka Winiarska



# Zmieniając myślenie o mieście zmieniamy Bełżycę



**Odwracając myśl można powiedzieć: Nie zmienimy Bełżyc jeśli nie zmienimy naszego myślenia o nich – Fundacja Zamek Bełżycę.**

W maju 2017 r. na mapie miejsc aktywności społecznej naszej gminy pojawiła się nowa organizacja pozarządowa. Nowa, choć jej nazwa nawiązuje do najstarszych fragmentów historii Bełżyc. Przy okazji 600-lecia naszego miasta Ryszard i Barbara Figura aktem notarialnym powołali do życia Fundację Zamek Bełżycę. Jednym z jej podstawowych celów jest przybliżanie historii nieistniejącego już zamku w Bełżycach i udostępnianie jego historycznych pomieszczeń dla społeczności gminy oraz odwiedzających. Od tego czasu w każde Dni Bełżyc urządzone są wycieczki po zamkowych piwnicach, a regularnie w zwiedzaniu uczestniczą uczniowie i uczennice szkół podstawowych. Nie każdy wie, że miejsce to ma bogatą historię, dlatego podczas odwiedzin przy ul. Zamkowej 30 można usłyszeć o wyborze na króla Kazimierza Jagiellończyka, o duchach nawiedzających to miejsce, znanej na całą Polskę szkole kalwińskiej gimnazjum Belzicianum, czy wybrykach zamiłowanej w biesiadowaniu Ewy Gałęzowskiej. Podejmowane są starania w kierunku odnalezienia zapisów i planów pozwalających wyobrazić nam

sobie jak mógł wyglądać dawny zamek, a na jednym z ogrodzeń możemy podziwiać wizję artystyczną młodej mieszkanki Bełżyc, której praca została wybrana spośród ponad 200 rysunków w ramach konkursu pn. „Namaluj mnie – Zamek Bełżycę”.

Historia to jednak tylko jedno z pól zainteresowań osób działających w ramach Fundacji Zamek Bełżycę. W jednym z pomieszczeń została urządzona sala spotkań i warsztatów, która dzięki dofinansowaniu z programu FIO Lubelskie Lokalnie została wyposażona m.in. w ekran, projektor, nagłośnienie oraz zbiorów gier planszowych. Sprzęt ten wykorzystywany był w ubiegłym roku m.in. przy organizacji pikniku nad stawem z okazji Nocy Świętojańskiej, pikniku sąsiedzkiego na skwerze przy ul. Bychawskiej oraz w ramach zajęć Mobilnej Warsztatowni organizowanych we współpracy z Fundacją 5Medium (nauka tworzenia blogów kulinarnych, upcycling, wykorzystanie aplikacji mobilnych w edukacji). W ramach programu stypendialnego Akcelerator MałoMiejski, naszą miejscowość odwiedzi animatorzy i animatorzy kultury z Polski, którzy podpowiadali jakie ich zdaniem są mocne strony Bełżyc oraz w jaki sposób można rozwijać naszą społeczność i tworzyć atrakcyjne działania

dla mieszkańców i mieszkańek. W dobie pandemii koronawirusa część z działań musiała zostać zawieszona, jednak nie przeszkadzało to w utworzeniu Pchlego Targu – na wirtualnej grupie - [www.fb.com/groups/pchlitargbelzyce](http://www.fb.com/groups/pchlitargbelzyce) - można wymienić się przedmiotami zalegającymi w naszych domach, spiżarniach oraz garażach czy ocalić wyrzucane na śmietnik sprzęty lub meble – wszystko to w duchu filozofii tzw. zero waste. Raz w miesiącu planowane jest organizowanie wyprzedaży online, a jak tylko obostrzenia epidemiologiczne zostaną poluzowane, przeniosą się one na plac przy ul. Zamkowej, gdzie każdy nieodpłatnie będzie mógł wziąć udział w wyprzedaży garażowej. Najnowszym pomysłem Fundacji jest akcja „Ulubione Bełżycę” - na fanpage Fundacji ([www.fb.com/zamek.belzyce](http://www.fb.com/zamek.belzyce)) stworzony został album zdjęć, w którym mieszkańcy i mieszkanki mogą publikować zdjęcia urokliwych zakątków z naszej okolicy, ciekawej lokalnej architektury czy po prostu swoich ulubionych miejsc w Bełżycach. Tym dzia-

łaniem Fundacja chce pokazać, że wbrew opinii niektórych internautów, nasze miasto ma wiele do zaoferowania i warto je odwiedzić.

Akcje organizowane przez Fundację Zamek Bełżycę adresowane są przede wszystkim do mieszkańców i mieszkańek miasta. Chcemy budować społeczność lokalną, nawiązywać współpracę z innymi podmiotami i dbać o rozwój miasta i osób tu mieszkających. Wierzymy, że nie da się zmienić Bełżyc jeśli sami nie zmienimy naszego podejścia do miasta, dlatego staramy się skupiać na pozytywnych akcjach i angażować coraz więcej osób. Jeśli chcesz dołączyć do Zespołu Fundacji Zamek Bełżycę wystarczy wejść na stronę [www.zamekbelzyce.pl](http://www.zamekbelzyce.pl) i skorzystać z zakładki „Kontakt”. Jesteśmy otwarci na nowe osoby i ich pomysły, a w zamian oferujemy możliwość realizacji oddolnych inicjatyw, wymianę doświadczeń i udział w profesjonalnych szkoleniach. Dołącz do nas i razem zmieniamy Bełżycę!

**Tekst:** red, FZB,  
**foto:** Paweł Jusyn, FZB

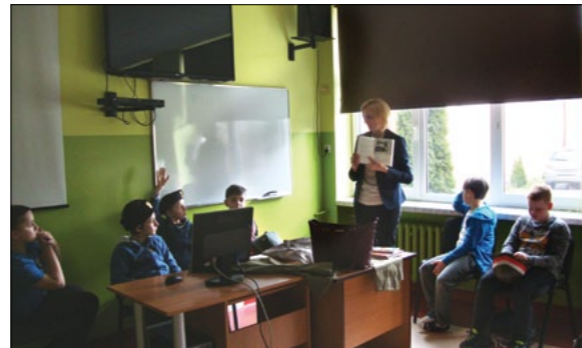


# Uczniowie ze świetlicy zgłębiali historię regionu

**Żołnierze Niezłomni – pamiętamy...**

„Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych” to święto państwowe obchodzone corocznie 1 marca, zaś poświęcone upamiętnieniu żołnierzy antykomunistycznego i niepodległościowego podziemia. Dzień ten ma być wyrazem hołdu dla bohaterów za świadectwo męstwa, postawy patriotycznej oraz za krew przelaną w obronie Ojczyzny. W związku z tym, w dniu 11 marca 2020 r. na zajęcia świetlicowe zaprosiliśmy nauczycielkę historii Ewę Pietrzyk,

aby przybliżyć uczniom ważne fakty z historii II wojny światowej i działania podziemia niepodległościowego. Uczniowie na podstawie zaprezentowanych przez gościa książek pt.: „W sieci historii – krzyk umarłych”, „O Ince, która zachowała się jak trzeba” uzyskali informacje na nurtujące ich pytania: jak obchodzono się z ciałami w czasie wojny?, czy jak wyjmują się kości spod ziemi? Dzieci obejrzały i mogły nawet przymierzyć akcesoria używane w czasie II wojny światowej: mundur żołnierski, hełm, beret oraz latarkę czy łańcuchy na



rękę. Ponadto, dowiedzieliśmy się jak funkcjonował obóz koncentracyjny na Majdanku, co wydarzyło się w Katyniu, czy jak przebiega organizowany cyklicznie na terenie naszej gminy „Rajd Zapory”.

Dziękujemy serdecznie Pani Ewie Pietrzyk za niezwykle pouczającą lekcję historii dla naszych świetliczaków.

*Tekst i foto: Dorota Nowak*

## STOP przemocy i agresji

**Przemocy i agresji mówimy STOP! To hasło uczniowie świetlicy przyjęli za temat spotkania z panią Agnieszką Piłat pracownikiem Miejsko - Gminnej Biblioteki Publicznej.**

W lutym 2020 r. w ramach współpracy pomiędzy instytucjami zajęcia świetlicowe dla uczniów z klasy II „a” i II „c” poprowadziła wspomniana na wstępie Pani Agnieszka Piłat. Były to zajęcia o tematyce przeciwdziałającej agresywnym zachowaniom. Na początku spotkania nasz gość przeczytał opowiadanie pt.: „Żółty balonik”. Następnie, Pani Agnieszka zadawała uczniom pytania do-

tyczące zawartych treści związanych z przejawami agresywnego zachowania. Ciekawym, a zarazem kreatywnym ćwiczeniem językowym było ułożenie przez uczniów pozytywnego zakończenia do czytanej opowiadania.

Drugą część zajęć stanowiło ćwiczenie plastyczne, w którym na balonie należało narysować pieska lub ptaszka i naśladować jego ruchy. Innym zadaniem zręcznościowym było odbijanie balonika jednym palcem w pozycji siedzącej. Ponadto, zorganizowana została zabawa w parach, której główny cel stanowiło odbijanie głowami balonów bez użycia rąk.



Niezwykle kreatywne zajęcia odnosiły się do tematyki promowania pozytywnych zachowań wśród rówieśników

w myśl zasady: „Nie czyni drugiemu, co tobie nie miłe”.

*Tekst i foto: Dorota Nowak*

## Jak udzielić pierwszej pomocy

Do świetlicy szkolnej zaprosiliśmy Pana Grzegorza Zagajewskiego – nauczyciela Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach, który posiada wiedzę i umiejętności ratownika. Pan Grzegorz odwiedził nas wraz ze swoimi uczniami. Jego podopieczni przy użyciu fantomów zaprezentowali scenki jak postępować w przypadku zasląbnienia człowieka do momentu przyjazdu pogotowia ratunkowego. Uczniowie dzięki temu zaobserwowali m.in. technikę wykonania masażu zewnętrznego serca. Mieli także okazję obejrzeć oraz praktycznie wykonać ułożenie pacjenta w pozycji bocznej ustalonej (bezpiecznej) w przypadku utraty przytomności.

Pan Grzegorz zapoznał uczniów z zasadami wezwania karetki pogotowia oraz przypomniał numery alarmowe pogotowia, straży pożarnej i policji.

Kolejnym punktem pokazem było opatrywanie rany przy użyciu bandaża oraz przyjęcie właściwej postawy do poszkodowanego. Na zakończenie zajęć uczniowie mieli rozwiązać quiz, po którym nagrodą było grupowe owinięcie bandażami „rannego” kolegi.

Pan Zagajewski wraz z uczniami przekazał nam praktyczną wiedzę i umiejętności, dzięki którym można uratować zdrowie, a nawet ludzkie życie. Zajęcia z pewnością okazały się dla wszystkich niezwykle pomocne.

*Tekst: D.Nowak*

# Kronika zdarzeń strażackich

Prezentujemy Czytelnikom niektóre zdarzenia do jakich była dysponowana jednostka pożarnicza JRG PSP w Bełżycach. Fotografie pochodzą z archiwum JRG PSP Bełżyce.



W specjalistycznych kombinezonach ochronnych strażacy likwidują gniazdo os w mieszkaniu na prywatnej posesji.



W związku z licznymi burzami i silnym wiatrem urwała się gałąź z drzewa przy posesji Przedszkola im. Janusza Korczaka w Bełżycach. Strażacy usuwali zagrażające bezpieczeństwu gałęzie.



W wyniku wybuchu gazu 10 czerwca zawałił się dom jednorodzinny w Chodlu, w którym zginęły dwie osoby. Do tego zdarzenia oprócz wielu jednostek ratunkowych wyjeżdżali także strażacy z JRG PSP Bełżyce.



Jednostka straży pożarnej wyjeżdżała w czerwcu do pożaru, który wybuchł w mieszkaniu przy ul. Tysiąclecia w Bełżycach.



Strażacy z Bełżyc brali udział w akcji ratowniczej po kolizji samochodowej w Strzeszkowicach.



Wypadek maszyny rolniczej w Nowym Gaju gmina Wojciechów.



**ZZOK** Zakład Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Bełżycach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

### Nasze śmieci w czasach epidemii Apelujemy, jak postępować z odpadami

Aktualna sytuacja związana z koronawirusem ma wpływ także na branżę komunalną. W obliczu koronawirusa branża odpadowa mierzy się m.in. z wyzwaniem związanym z brakami kadrowymi. Na razie odbiór odpadów odbywa się bez zakłóceń. Nie zanotowano zachorowań wśród pracowników ZZOK w Bełżycach Sp. z o.o. Na dzień dzisiejszy praca Zakładu przebiega bez zakłóceń.

Jeśli będą wprowadzone kolejne obostrzenia związane z kwarantanną oraz z bezpieczeństwem pracowników, w najbliższym czasie mieszkańcy mogą się liczyć ze zmianami w harmonogramach lub ograniczeniami dotyczącymi odbioru niektórych frakcji. Jeśli zostanie wprowadzone bezwzględne ograniczenie kontaktów międzyludzkich ZZOK w Bełżycach Sp. z o.o. rozważa dokonywanie zbiórek nocą od 22:00 do 6:00 rano.

Tymczasem apelujemy do mieszkańców, aby wsparli pracę sektora komunalnego w tym trudnym momencie poprzez właściwe praktyki we własnych gospodarstwach domowych.

- 1. PRZEMYŚLANE ZAKUPY**  
Strach bywa złym doradcą zakupowym. Sklepy wciąż działają i będą działać, a część nieprzemysłanych zakupów trafi niestety do kosza. W najbliższym czasie warto zwrócić szczególną uwagę na rozsądne decyzje zakupowe, aby nie wyrzucić więcej niż zazwyczaj.
- 2. ZMIEJSZANIE OBJĘTOŚCI ODPADÓW**  
Zgniatając buteleki i innych opakowań z tworzyw sztucznych, składanie lub targanie na mniejsze kawałki opakowań papierowych i kartonów – szczególnie teraz należy o tym pamiętać. Im mniej powietrza będą wozić śmieciarki – tym więcej zmieści się w nich odpadów.
- 3. OGRANICZENIE REMONTÓW, WYMIANY MEBLI ITP.**  
To niestety nie jest czas na wiosenne porządki. Warto ograniczyć wizyty w marketach budowlanych i powstrzymać się na jakiś czas od prac generujących odpady wielkogabarytowe. Ewentualne ograniczenia w odbiorze śmieci, w pierwszej kolejności dotyczyć mogą właśnie wielkich gabarytów.
- 4. KOMPOSTOWANIE**  
Kolejną frakcją, której odbiór przypadku przeciążenia systemu może zostać ograniczony, są odpady bio. Warto, aby właściciele nieruchomości jednorodzinnych pomyśleli o zagospodarowaniu odpadów zielonych we własnym zakresie i np. spróbowali stworzyć własny kompostownik.

Zdajemy sobie sprawę, że odbieranie odpadów w godzinach nocnych może być uciążliwe. Musimy się też liczyć z tym, że odpady takie jak gabaryty, papier czy plastik będą musiały być deponowane dłużej. Mamy jednak do czynienia z wyjątkową sytuacją i uważamy, że w sposób szczególny należy docenić pracę wszystkich pracowników Zakładu a szczególnie sortowni, kierowców i ładowaczy – oni są narażeni na zachorowanie w sposób bezpośredni. Dlatego poprzez takie zmiany chcemy chronić zdrowie pracowników, mieszkańców, a tym samym i warunki higieny wokół naszych posesji. Liczymy na zrozumienie i wsparcie.

Zakład Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Bełżycach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Przemysłowa 35A, 24-200 Bełżyce, Tel. 885 260 505, NIP 7133063693, REGON 060714709, KRS 000037357 Sąd Rejonowy Lublin Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
Kapitał Zakładowy: 605.000,00 zł

# Więcej ryb i odnowiona altana

Teren nad zbiornikiem wodnym w Bełżycach to jedno z najładniejszych miejsc w naszej gminie. Mieści się tuż przy wjeździe do miasta w pobliżu drogi 747.

Najczęściej spotykamy tu wędkarzy, spacerowiczów, czy też fotografów amatorów, którzy zatrzymują się, by zrobić kilka zdjęć, bowiem o każdej porze dnia, od najwcześniejszego poranka, jest tu bardzo ładnie.

26 maja br. miało miejsce przygotowanie do otwarcia sezonu wędkarskiego połączone z oddaniem odnowionych mebli do drewnianej altany stojącej nad zbiornikiem. Po kilku tygodniach do altany wróciły, praktycznie jak nowe, ławy i stoły, na których ślady użytkowania i niszczenia były niestety bardzo widoczne. Rozlany ketchup, oleje i próby podpalenia pogorszyły wyraźnie stan techniczny wyposażenia.

Burmistrz Ireneusz Łucka zdecydował, że należy wszystko poddać renowacji i przywrócić stan umożliwiający użytkowanie, zwłaszcza, że sporo osób chętnie korzysta z tego miejsca malowniczo położonego nad wodą. Wyjaśnia Ryszard Biernacki Zastępca Burmistrza.

Zniszczenie mebli było duże, ponieważ altana umieszczona jest w miejscu, gdzie do tej pory nie sięgał miejski monitoring. Grupy osób urządzały imprezy, spotkania, na których dewastowano wyposażenie altany. Teraz to się zmieni-

ło, meble wróciły na miejsce, a miejski monitoring z pewnością pomoże ochronić miejsce przed kolejnymi atakami wandalów.

O porządek nad zbiornikiem dba, zgodnie z podpisaną umową z samorządem gminy, Koło PZW 74 Bełżyce. Kilka razy do roku koszona jest trawa wokół zbiornika. Na bieżąco zbierane są śmieci, które wywozi ZGKiM - *Jest to zadanie niełatwe ponieważ korzystając z terenu oraz altany nie tylko nasi członkowie. Przychodziły tu również osoby, które nie tylko zaśmiecały, ale również uszkadzały drewniane meble* - relacjonuje Mieczysław Wasilewski prezes Koła PZW 74. - *Do Koła należy dbanie o przepływ wody na zbiorniku. Trzeba otwierać i zamykać śluzy, by ryby miały świeżą wodę, ponieważ od tego zależy ich zdrowie i żywotność* - mówi prezes.

Są też plany na przyszłość. - *Zamierzamy nadal poprawiać stan utrzymania terenu nad zbiornikiem, prowadzimy w tym kierunku rozmowy z Wodami Polskimi by uporządkować teren przy rzece, chcemy także zniwelować wzniesienie w pobliżu szosy. Zleciliśmy ZGKiM wyrażne przycięcie żywopłotu od jezdnii, by obszar nad wodą był lepiej widoczny z drogi.* - mówi Ryszard Biernacki.

Wróćmy do wędkarzy z Bełżyc. Czym zajmuje się tutejsze koło wędkarskie przybliży nam prezes Mirosław Wasilewski - *Rokrocznie zarybiamy zbior-*



nik prawie toną ryb. W tym roku dzięki dofinansowaniu samorządu już kupiliśmy i zarybiliśmy około 300 kg tzw. mieszanki wędkarskiej. m.in. jaziem, płociem, karasiem złościstym, linem, czy okoniem. Na ten cel wydaliśmy 1200 zł. Zakup sfinansowany został przez Urząd Miejski w Bełżycach.

W kolejnych miesiącach dodatkowego zarybienia dokona Koło PZW 74 z Bełżyc z funduszu Lubelskiego Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego.

Oprócz tego, że rosną młode ryby, w tej chwili można złowić karpia powyżej 5 kg, czy blisko 20 kg. tołpygę.

Koło liczy około 135 wędkarzy. - *W tym roku karty wędkarskie opłaciło już 110 osób. Sezon jest w tej chwili jeszcze zamknięty, ze względu na ograniczenia związane z epidemią. Nie można jeszcze organizować imprez czy zawodów* - dodaje Wasilewski

Nad zbiornikiem spotykamy pojedynczych wędkarzy. W tym miejscu prosimy prezesa by opowiedział historię złowienia taaakiej ryby. - *Jedną z ciekawszych opowieści związaną z bełżyckim stawem, jest połów jednego z wędkarzy, który próbował wyciągnąć schwytanego, trzydziestokilcentymetrowego karpia. Kiedy był o krok od podebrania go z wody, podpłynął ogromny sum i połknął rybę w całości.*

Skąd tu sumy?

- *Zostały wpuszczone prawdopodobnie kilka lat temu, a niestety ten zbiornik jest zbyt mały, aby mogły tu bytować takie drapieżniki. Dorosły sum potrzebuje dużo pokarmu. Kilka razy zdarzało się, że żyłka z wędki zaczepiała „o coś”, została urwana i domyślamy się, że właśnie zrobił to zamieszkujący tu sum. Nie udało się go, czy też ich, znaleźć mimo spuszczonej wody. Ryby te chowają się skutecznie w mule. W tej chwili zbiornik jest głęboki na około 90 cm, a reszta to właśnie muł.*

- *Mylimy, aby w niedługim czasie pogłębić zbiornik, co z pewnością korzystnie wpłynie na bytujące tu ryby* - planuje Wasilewski.

Mało kto wie, że w pobliżu wody, a nawet w wodzie, można było spotkać żółwie. Ponieważ szkodziły one samym rybom i mogły zarazić je chorobami zostały zastawione specjalne pułapki i w ten sposób zwierzęta wylapano i bezpiecznie wywieziono.

Zachęcamy mieszkańców do odwiedzenia stawu w Bełżycach, który jest widowiskową naszą atrakcją. Dbajmy zatem wspólnie o to, by zachować walory przyrodnicze tego terenu i by z przyjemnością można było korzystać z rekreacji w tym miejscu.

Tekst i foto:  
Agnieszka Winiarska



# Spławikowe zawody o Puchar Burmistrza Bełżyc

W niedzielę 21 czerwca na zbiorniku wodnym w Bełżycach miały miejsce Spławikowe Mistrzostwa Koła o Puchar Burmistrza Bełżyc.

W trzech kategoriach: senior, kadet i 55+ wystartowało 19 wędkarzy. Połowy były bardzo zróżnicowane, zwycięzca wyciągnął z wody łącznie 4450 gram ryb. Kacper Rudzki, bo

o nim mowa, zdobył puchar i zajął I miejsce w kategorii kadet. Tutaj wystartowało 13 zawodników. II miejsce zajął Maciej Cinkowski 4360 gram i III miejsce zajął Mieczysław Wasilewski, Prezes Koła w Bełżycach, który złowił 3670 gram ryb.

W kategorii 55+ startowało dwóch zawodników: Krzysz-

tof Skrzypek uplasował się na I miejscu z połowem 3000g, II miejsce zajął Zdzisław Majkowski łowiąc 105 gram.

W najmłodszej kategorii kadet startowało czterech wędkarzy, najlepsi w kolejności byli: Adam Celej 510g, Norbert Biegalski 320g, Krystian Biegalski 120g i Piotr Baranowski 70g.

Nagrody, dyplomy i Puchary Burmistrza wręczył zwycięzcom na zakończenie zawodów Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki, Przewodniczący RM Bogumił Siramowski i Prezes PZW Koła 74 w Bełżycach Mieczysław Wasilewski.

Tekst: Agnieszka Winiarska,  
foto: Agnieszka Winiarska



TERMIN SKŁADANIA PRAC:  
**7 WRZEŚNIA  
2020**

# Konkurs plastyczny KSIĘGA ZIÓŁ



## Kontakt:

Miejsko – Gminna Biblioteka  
Publiczna w Bełżycach  
ul. Tysiąclecia 26  
24-200 Bełżyce  
tel. 81 517 23 05  
e-mail: m-gbp\_belzyce@o2.pl

## ORGANIZATORZY



Burmistrz  
Bełżyc

Miejsko - Gminna  
Biblioteka Publiczna  
w Bełżycach



Regulamin konkursu oraz karta zgłoszenia dostępna na stronie  
[www.bibliotekabelzyce.pl](http://www.bibliotekabelzyce.pl) oraz [www.belzyce.pl](http://www.belzyce.pl) oraz do pobrania u organizatora.



UNIA EUROPEJSKA



Zapraszamy chętnych do udziału w KONKURSIE PLASTYCZNYM „KSIĘGA ZIÓŁ” ORGANIZOWANYM PODCZAS FESTIWALU EDUKACYJNO – PROMOCYJNEGO „NA STYKU TRZECH ZIEM”.

Organizatorem konkursu jest Miejsko – Gminna Biblioteka Publiczna w Bełżycach a celem konkursu jest popula-

ryzacja wiedzy na temat ziół, ich znaczenie dla życia człowieka i przyrody oraz funkcjonowanie środowiska naturalnego. Chcemy także zwrócić uwagę na piękno przyrody, a także zagrożenia ekologiczne wynikające z ciągle malejącej ilości ziół oraz postępującej degradacji środowiska, którego dużą część stanowią zioła. Kolejny cel to uwrażliwienie

dzieci i młodzieży na konieczność stosowania zachowań proekologicznych dla dobra całego środowiska naturalnego, a przez to możliwość pozyskiwania wysokowartościowych produktów zielarskich, które są wielkim skarbem przekazywanym przez naturę człowiekowi. Konkurs ma także za zadanie upowszechnienie wiedzy na temat produktów wyrabianych

na bazie ziół.

Najlepsza „Księga ziół” zostanie wybrana w czasie Festiwalu edukacyjno – promocyjnego „NA STYKU TRZECH ZIEM” organizowanym 13 września 2020 r. Termin składania prac mija 7 września br.

Dodatkowe informacje dotyczące konkursu udzielane będą pod numerem telefonu organizatora: 81 517 23 05.

# Chrońmy pszczoły - opryskujemy rozsądnie



Rodzin pszczelich jest coraz mniej. Opryskiwanie upraw w porze lotów pszczół zatrutą je. O ostrożność i rozwagę w stosowaniu środków ochrony roślin apelują do rolników, sadowników i ogrodników pszczelarze i samorządowcy w ramach akcji „Lubelskie - wspólnie dla pszczoł”.

Trwa kampania edukacyjno-informacyjna, którą na początku br. zainicjował Urząd Marszałkowski w Lublinie. Samorządowcy i przedstawiciele różnych stowarzyszeń, instytucji na rzecz ochrony środowiska, pszczelarstwa, rolnictwa, podpisali wtedy list intencyjny dotyczący wspólnych działań na rzecz propagowania wiedzy o roli pszczoł, najważniejszych zapyłaczy w uprawach roślin rolniczych, warzywnych, sadowniczych. Informacje o konieczności ochrony pszczoł, bez których nie ma życia na Ziemi, zamieszczają wszystkie samorządy. Ostatnio partnerzy kampanii „Lubelskie - wspólnie dla pszczoł” wystosowali apel do rolników, sadowników o zachowanie szczególnych środków ostrożności podczas prac polowych, zwłaszcza przy stosowaniu środków ochrony

roślin. Sygnatariusze listu intencyjnego zwracają też uwagę rolnikom i sadownikom, że w obecnej sytuacji epidemiologicznej każde osłabienie organizmu może narazić na niebezpieczeństwo. W liście czytamy m.in., że pomimo trudnych warunków „życie na polskiej wsi musi przebiegać w wyznaczonym rytmie, aby zapewnić wszystkim dostęp do zdrowej żywności”. Pszczelarze przypominają, że opryski z wykorzystaniem środków ochrony roślin, złasz-

cza owadobójczych, zagrażają pszczołom. Zabiegi takie należy wykonywać w godzinach wieczornych, po tzw. oblocie pszczoł. Nieprzestrzeganie tych zasad jest wykroczeniem, zagrożonym karą grzywny. - Zdarza się, że niestosowanie się do tych zasad powoduje wytrucie rodzin pszczelich - mówi Marek Słupczyński, wiceprezes Nadbużańskiego Związku Pszczelarzy w Chełmie. - Do tego nie można dopuszczać, dlatego apelujemy o rozwagę. Wytrucie rodzin pszczelich powoduje materialne straty dla hodowców, ale pamiętajmy przede wszystkim, że liczba ro-

dzin pszczelich zmniejsza się. Jesienią znów zaobserwowaliśmy ich ubytek spowodowany warozą, jedną z groźniejszych chorób pszczoł. Osłabia ona rodziny pszczoł i doprowadza do ich wyginiecia. Każda akcja na rzecz zwiększenia liczby rodzin

pszczelich, poprawy ich warunków jest cenna. Pamiętajmy o pszczołach i o tym, że teraz wiosną wylatują one do pracy i zapyłają rośliny.

Urząd Marszałkowski  
w Lublinie



Szanowni Rolnicy i Sadownicy

Znajdujemy się obecnie w sytuacji wymagającej od nas wszystkich olbrzymiej odpowiedzialności i rozwagi. Nasze codzienne życie uległo diametralnej zmianie.

Niemniej jednak, życie na polskiej wsi musi przebiegać w wyznaczonym rytmie, aby zapewnić nam wszystkim dostęp do zdrowej żywności. To kwestia strategiczna dla bezpieczeństwa Rzeczypospolitej Polskiej i jej Obywateli.

Kierujemy do Was tych kilka słów właśnie teraz, przed rozpoczęciem wiosennych prac, aby przede wszystkim podziękować za Waszą ciężką pracę i poświęcenie na rzecz wszystkich mieszkańców naszego regionu i kraju.

Jednocześnie pragniemy zaapelować do Państwa o zachowanie szczególnych środków ostrożności w trakcie realizacji prac polowych, zwłaszcza przy stosowaniu środków ochrony roślin. W obecnej sytuacji epidemiologicznej każde osłabienie organizmu może narazić Państwa na niebezpieczeństwo.

Prosimy również o zrozumienie i wsparcie dla lubelskich pszczelarzy. Od wieków współpracujecie ze sobą dla dobra przyrody i rolnictwa. W tym szczególnym czasie współpraca i wzajemne zrozumienie są nam szczególnie potrzebne.

### Drodzy Państwo!

Polacy oczekują od rolników, sadowników i pszczelarzy produkcji zdrowej żywności o najwyższej jakości, która zapewni nam bezpieczeństwo żywnościowe.

Ogromnie cieszą nas opinie, że możemy być wzorem dla innych województw w kwestii współdziałania i budowania dobrych relacji między rolnikami i pszczelarzami.

Odpowiedzialność i solidarność są nam dzisiaj szczególnie potrzebne.

Pamiętajmy, że wzajemne zrozumienie i szacunek pozwolą rozwijać się na terenie województwa lubelskiego zarówno rolnictwu, jak i pszczelarstwu, dla dobra nas wszystkich.

Z wyrazami szacunku i życzeniami zdrowia

Sygnatariusze listu intencyjnego  
w sprawie prowadzenia wspólnych działań  
na rzecz propagowania wiedzy o roli i znaczeniu pszczoły  
dla środowiska i człowieka

## Nasze strofy

### Zostań w domu

Już ponad miesiąc siedzę w domu ale nie skarzę się nikomu, bo do tego mnie zmusza siła wyższa - epidemia koronawirusa. szczególnie smutny i trudny to czas, że tuż przed Wielkanocą COVID - 19 zamyka w domu nas.

Jednak powszechna izolacja i szeroko podjęta przeciwepidemiczna akcja dają nam cichą nadzieję, że zachorowalność niebawem zmaleje. A dzięki ogromnemu wysiłkowi całej społeczności powoli wrócimy do nowej normalności.

Zofia Dadas  
Kwiecień 2020r.

# Mój kapitał to ludzie



**Kilkanaście tirów dziennie wjeżdża na teren zakładu by dostarczyć towar lub zabrać gotowe produkty. Kontrahenci przyjeżdżają z najdalejszych części świata: Japonii, Tajlandii, Chin, Szwecji, Kanady czy Stanów Zjednoczonych. Różne przedsiębiorstwa są zainteresowane współpracą z LST Polska, zarówno pod kątem kupna mrożonych tu owoców jak i wyposażenia hal w sprzęt i rozmaite urządzenia.**

Firma LST Polska mieści się na terenie Gminy Bełżyce przy ul. Przemysłowej. Wcześniej w tym miejscu funkcjonował SKR i kilka niewielkich firm, w tej chwili stoją tu nowoczesne, ogromne hale i chłodnie. Właścicielem tego ogromnego przedsiębiorstwa jest Leszek Szewczyk. W pracy pojawia się rano, codziennie, punktualnie.

Spotykam się z nim najpierw w biurze, potem oprowadza mnie po kolei po wszystkich budynkach, halach. Zna od podstaw każde urządzenie i sposób jego funkcjonowania. Pokazuje, omawia kolejne maszyny, niektóre sam zaprojektował. Zna od podszewki każdy zakamarek, każde urządzenie, każdego kontrahenta, pracownika i w biurze i na hali.

Z prezesem LST Polska Sp. z o.o. - Leszkiem Szewczykiem rozmawiamy, skąd wziął się pomysł na uruchomienie przedsiębiorstwa na naszym terenie.

**- Jak znalazł się Pan na Lubelszczyźnie a konkretnie w Bełżycach?**

- Trochę to trwało zanim otworzyłem zakład w tej gminie. Pochodzę z gór. Uczyłem się najpierw w technikum ogrodniczym, a później przyjechałem na studia do Lublina. Ukończyłem Akademię Rolniczą. Jestem specjalistą w branży rolno - spożywczej. Na ten temat prowadziłem badania i pisałem pracę magisterską. Moje zainteresowania zawsze biegly w kierunku produkcji polowej, przetwórstwa i hodowli. W czasie studiów równie mocno skupialiśmy się na dobrym przygotowaniu teoretycznym, jak i na praktyce. Uniwersytet ukończyłem w 1975 roku i moje życie związałem z Lubelszczyzną.

**- Pierwsza praca?**

- Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Drzewcach. Co prawda miałem możliwość pracy w Instytucie Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Państwowym Instytucie Badawczym w Radzikowie. Tam jeden z profesorów, u którego odbywałem praktykę, bardzo nalegał abym został, ja jednak zdecydowałem się na Drzewce. Zatrudniłem się i już po roku zostałem prezesem tej firmy. Po 16 latach, bo tyle czasu pełniłem tam funkcję prezesa, była to jedna z najbogatszych firm w województwie lubelskim. Zatrudnialiśmy 1250 pracowników. Hodowaliśmy przede wszystkim trzodę chlewną. Do-

kładnie pamiętam, że w 1981 roku było 2224 sztuk świń. Produkowaliśmy 10 000 brojlerów rocznie, trzymaliśmy 1700 owiec, ponadto uprawialiśmy chmiel, różne zboża, kukurydzę. Ponieważ przedsiębiorstwo posiadało stosunkowo małą powierzchnię, poproszono abym przejął podupadłą spółdzielnię w Ostrowie Lubelskim. Rzeczywiście tak się stało. Dzięki temu wzbogaciliśmy się dodatkowo o około 2 tys. ha ziemi. Hodowaliśmy też konie, prowadziliśmy skup i eksport koni sportowych, rekreacyjnych oraz koni mięsnych. Sprzedawaliśmy je do Niemiec, Francji i Włoch. Współpracowaliśmy z największymi wówczas firmami zajmującymi się handlem końmi.

**- Rozumiem, że przedsiębiorstwo funkcjonowało prężnie, miało również wiele udogodnień dla pracowników.**

- Tak. Jeśli chodzi o rozwój przedsiębiorstwa to na potrzeby pracowników otworzyliśmy stołówkę, założyliśmy także przedszkole z nauką angielskiego, rytmiką. Uczęszczało do niego około czterdziestu dzieci pracowników spółdzielni i okolicznych sąsiadów. Mieliśmy tam także komputery, a przypomnę, że był to 1992 rok.

**- Jak wyglądała wtedy produkcja rolnicza i czy była opłacalna?**

- Rolnictwem zajmowaliśmy się priorytetowo mimo, że było wówczas mało opłacalne.



Chcieliśmy mieć lepsze dochody więc utworzyłem zakład galwaniczny. Współpracowaliśmy m.in. z fabryką Spomasz w Bełżycach. Cynkowaliśmy rozmaite urządzenia. Utworzyliśmy następnie kolejny zakład - obróbki skrawaniem. Wyposażyliśmy go w absolutną nowość: pierwsze na Lubelszczyźnie tokarki numeryczne. Dalej: spawalnica. Nawiązaliśmy także kontakt z wytwórnią filtrów w Łodzi. Robiliśmy filtry do studni głębinowych. Następnie otworzyliśmy zakład odwiertu studni głębinowych, których wykonaliśmy łącznie ponad 500, głównie na terenie województwa lubelskiego, zamojskiego, tarnobrzeskiego i Białej Podlaski. Były to studnie z przeznaczeniem dla wodociągów wiejskich, lub też na wypadek wojny (w Wólce Lubelskiej i całym leju depresyjnym Lublina). Znawcy tematu wiedzą, że przy budowie takich studni konieczna jest hydrofornia. Podjęliśmy więc realizację kolejnego pomysłu jakim było utworzenie zakładu budowlanego, a następnie biura projektowego oraz zakładu geodezji zajmującego się podkładami geodezyjnymi oraz dokumentacją w tym powykonawczą. Przygotowywaliśmy także inwentaryzacje powykonawczą. Dzięki temu obsługiwaliśmy kompleksowo całe przedsiębiorstwo inwestycyjne. Oprócz tego w RSP Drzewce funkcjonowały zakłady, w tym: Stolarnia, Zakład Odzysku Drewna,

Regulacji Wisły, Rekultywacji, Zakład BetoniarSKI i kilka innych.

**- Dynamicznie reagował Pan na potrzeby rynku.**

- Chyba tak. Kiedyś po przejściu trąby powietrznej w Polsce w nadleśnictwie Jagodowo, kupiłem 40 ha wiatrolomu. Były to potężne drzewa: świerki, sosny także dęby. Dwa tartaki pracowały bez przerwy by przerobić taką ilość materiału.

**- Ile łącznie utworzył Pan różnych zakładów?**

- W sumie osiemnaście. Przyszły niestety takie czasy, kiedy tzw. reforma Balcer-

**zakłada Pan własne przedsiębiorstwo w Bełżycach.**

- Tak. Wtedy podjąłem decyzję o budowie samodzielnego zakładu. Od syndyka zakupiłem obiekt po firmie Evmar. Miałem informację, że samorząd gminy Bełżyce przeznaczają do sprzedaży zakład mieszczący się obok. Kupiłem zatem budynek i rozpocząłem remonty. W przeciągu miesiąca uruchomiłem produkcję.

Po 17 latach jest to jeden z najnowocześniejszych zakładów w Polsce. Jesteśmy w trójce najlepszych i największych wytwórni w Polsce produkujących mrożone owoce.



wicza w kraju spowodowała wprowadzenie natychmiastowej wymagalności kredytowej. Polikwidowano wkrótce PGR-y, POM-y, SKR-y. Aby uratować przedsiębiorstwo w Drzewcach ogłosiłem upadłość, a z każdego zakładu stworzyłem spółkę. Był to rok 1992. Powstało osiemnaście niezależnych podmiotów gospodarczych i tzw. spółka matka.

Jeden z zakładów RSP posiadał chłodnię. Po upadłości kupioną przez kapitał belgijski od syndyka. Mieściła się w Łopatkach. Tam zostałem dyrektorem generalnym Materne Polska - zakładu, który sam zaprojektowałem i nadzorowałem jego budowę. Wiele się przy tym nauczyłem, nie tylko z dziedziny mrożenia owoców czy też produkcji konfitur, ale także z zakresu zarządzania. Przez 10 lat wybudowałem fabrykę praktycznie od podstaw. Była jedną z najnowocześniejszych w Polsce i z powodzeniem funkcjonuje do chwili obecnej.

**- Przychodzi rok 2002 kiedy**

Zaczynałem od produkcji i sortowania owoców mrożonych. Przygotowywaliśmy je do eksportu. W drugim roku działalności postawiliśmy tzw. tunel mrozielniczy. Na godzinę mroziliśmy 3,5 tony owoców. Następnie zaczęliśmy produkcję tunelową, sortowanie, kalibrowanie i przygotowanie różnorodnego asortymentu. W tym momencie samej maliny produkujemy 98 rodzajów z podziałem na gatunek, kalibrację i rodzaj opakowań. Tyle samo wytwarzamy maliny extra.

Rocznie jest to łącznie 15-20 tys. ton owoców mrożonych. Około 4 tys. ton wytwarzamy samej produkcji ekologicznej, na którą przyznano nam odpowiedni certyfikat. Jesteśmy także w posiadaniu certyfikatu IFS tzw. bezpieczeństwa żywności koniecznego do handlu ze Stanami Zjednoczonymi i Kanadą. BRC to z kolei certyfikat pozwalający na handel z Anglią, Francją, Szwecją, Finlandią, Szwajcarią, Hiszpanią i takimi markami jak choćby znany

wszystkim Danone. Prowadzimy równocześnie sprzedaż do Tajlandii, Japonii, Chin, a więc praktycznie z całym światem. Mamy certyfikat koszerności, co pozwala nam na sprzedaż we wszystkich diasporach żydowskich na świecie. Śmiało mogę powiedzieć, że jakość towaru z naszego przetwórstwa jest najlepsza. Roczny dochód mojego zakładu przewyższa dwuipółkrotny budżety gminy Bełżyce.

**- Wiem, że składana jest w tej chwili najnowocześniejsza na świecie linia technologiczna do liofilizowania owoców zakupiona w Chinach.**

- Urządzenie przyplętno w elementach z Chin. Trwa jego montaż. Dwa tej samej klasy urządzenia oczekują na wyjazd do Bełżyc. Gdy będzie gotowe, to na raz do jednej komory liofilizacyjnej zmieści się około 1,5 tony owoców świeżych. Oprócz tego posiadamy najnowocześniejsze urządzenia na świecie jeśli chodzi o sortowanie owoców: cztery urządzenia laserowe i dwa urządzenia lampowe. Są to maszyny belgijskie i angielskie. Mówiąc obrazowo: jeden zestaw przy produkcji grysu zastępuje 350 kobiet. Posiadamy też linię do jego produkcji, którą sam zaprojektowałem. Obecnie robimy najlepszy gryś w Europie. Dla niewtajemniczonych wyjaśnię, że chodzi o mrożenie poszczególnych ziaren maliny. Wcześniej sortuje je maszyna pod względem wielkości ziaren, koloru i kształtu owocu.

**- Największą rolę w prowadzeniu przedsiębiorstwa odgrywa odpowiedni sprzęt, maszyny, czy może kapitał?**

- Uważam, że największym kapitałem dla firmy są ludzie. Bez nich nie można osiągnąć żadnego sukcesu. Zgrany zespół, w którym każdy wie, że jego funkcja i praca ma znaczenie dla całości firmy. Dlatego moim kapitałem są właśnie ludzie.

**- Jak układa się współpraca z naszym samorządem?**

- Po latach trudności muszę powiedzieć, że bardzo dobrze. Chciałbym w tym miejscu

podziękować zarówno Burmistrzowi Bełżyc jak i Radzie Miejskiej za przychylenie się do moich planów rozwoju. Umożliwiono mi zakup działki koniecznej do uruchomienia nowej inwestycji. Rada Miejska podjęła stosowną uchwałę i dzięki temu rozbudowujemy zakład i rozszerzamy działalność. Mogę śmiało powiedzieć, że współpraca z gospodarzami gminy układa się pomyślnie. Dzięki, tym mądrym decyzjom wpływ należności do budżetu Gminy z tytułu podatku od nieruchomości od LST-Polska Sp. z o.o. sadzę, że jest jednym z największych, a wkrótce będzie jeszcze wyższy.

**- Wspiera Pan liczne imprezy i przedsięwzięcia w naszej gminie.**

- Oczywiście. Mieścimy się na terenie gminy Bełżyce dlatego chętnie i w miarę możliwości wspieramy lokalne działania, jak choćby taneczne Mistrzostwa Polski, lokalne turnieje tańca, czy też odbudowę figury Matki Boskiej przy ul. Lubelskiej.

**- Czy wystarcza Panu czasu na pasję, hobby poza pracą?**

- Moją ogromną pasją jest ogród. Hoduję od lat mnóstwo kwiatów i różnych roślin ozdobnych. Ponadto jestem myśliwym i poluję w lasach jawnoskich i woronieckich. Jeżdżę także konno, a zimą obowiązkowo na nartach. W tym czasie odpoczywam psychicznie i mogę przemysleć wiele spraw.

**- Życzę zatem kolejnych sukcesów. Dziękuję za spotkanie i rozmowę.**

**Rozmawiała:  
Agnieszka Winiarska,  
foto: Agnieszka Winiarska**



# Bohaterzy naszej Małej Ojczyzny



**Imiona Bełżyckich Bohaterów na zawsze w naszej pamięci - czyli wojenne wspomnienia z Bełżyckiej Ziemi... „Wyrzębali im głęboki dół, Położyli ich tam, ręce złożyli im na krzyż, Starym płaszczem otulili żołnierskie ciała”**

Polska historia – to karty odsłaniające wydarzenia przepełnione śladami krwi, śmiertelnych ran, bólu – polskich matek i żon oraz męczeństwa wiernych Synów polskiej ziemi. Choć minęły dziesięciolecia, oni nadal uczą nas, jak kochać Ojczyznę. Wszyscy bezimienni polscy żołnierze, którzy żyli w okupowanej Ojczyźnie i w codziennym trudzie trwali na posterunku – ich los jest nie tylko doświadczeniem, podręcznikową przeszłością, ale jest też przestrożą dla przyszłych pokoleń.

Naród polski poniósł wielkie ofiary. Pamiętać o nich będziemy, ponieważ rozumiemy, że naród, który zapomniał o swej przeszłości, skazany jest na bo-

lesne doznania.

Tragiczne wydarzenia nie ominęły naszego regionu. W lipcu 1944 roku istniało na Lubelszczyźnie 70 oddziałów partyzanckich żołnierzy Armii Krajowej. Bełżycanie od pierwszych miesięcy wojny uczestniczyli w walce z okupantem. Spośród siedmiu oddziałów partyzanckich w Inspektoracie Lubelskim AK, na obszarze Bełżyc i najbliższych okolic działały cztery: oddział Wojciecha Rokickiego ps. „Nerwa”; oddział cichociemnego Czesława Rossińskiego ps. „Jemiola”; oddział Stanisława Łukasika ps. „Rys” i oddział cichociemnego Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora”.

Z dziejami oddziału Armii Krajowej cichociemnego majora Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora” w sposób najbardziej wyraźny i dramatyczny spłoty się losy Bełżyc i okolic. „Zapora” objął dowództwo nad Oddziałem Dyspozycyjnym Kedywu Inspektoratu Rejonowego Lublin w 1944 roku. Od-

dział „Zapory wszedł w skład I batalionu 8 pp Legionów AK, liczył około dwustu żołnierzy i składał się z siedmiu plutonów, zwanych potocznie patrolami, dowodzonymi przez: Mieczysława Szymanowskiego ps. „Wampir”, Stanisława Rolę ps. „Maks”, Jana Ruscha ps. „Kordian”, Stanisława Piecyka ps. „Babinicz”, Aleksandra Sochalskiego ps. „Duch”, Kazimierza Mącika ps. „Krzywda”, Stanisława Jasińskiego ps. „Żbik”, i Mieczysława Lorentza ps. „Szmerling”. Patrole uformowane były w dwa pododdziały, którymi dowodził „Zapora” i jego zastępca Stanisław Wnuk ps. „Opal”.

Oddział majora „Zapory” w okolicach Bełżyc, w lesie pod Krężnicą Okrągłą, w maju 1944 roku stoczył z Niemcami krwawą bitwę uważaną za największą partyzancką bitwę w dziejach Lubelszczyzny. Wybrany na zasadzkę las był jedynym większym lasem w okolicy. W tradycji walk partyzanckich stanowił główną osłonę walczących o wolność Polski oddziałów. Należy wspomnieć też o ludziach, którzy w latach drugiej wojny światowej dla oddziałów Armii Krajowej byli wielkim wsparciem - to w ich domach, mówiąc wojskowym językiem: kwaterach, znajdowali żołnierze podziemia niepodległościowego schronienie, kryjówkę i opiekę. Ludzie, mieszkańcy Bełżyc, ostrzegali partyzantów „Zapory” o zbliżających się do miasteczka Niemcach.

Według historycznych zapisów - pamiętny 24 maja 1944 r. dla Podziemnego Państwa Polskiego był dniem triumfu i dramatu. Właśnie wtedy - partyzanci majora Hieronima Dekutowskiego „Zapory” rozbili pod Krężnicą Okrągłą konwój w zorganizowanej zasadzce na niemiecką kolumnę transportową. W lesie krężnickim pomiędzy Bełżycami a Chodłem oddział polskich party-

zantów dokonał zasadzki na 16 samochodów Wehrmachtu. Niemcy nadjechali dużo później, niż to przewidywał wywiad. Na szosie nasi ludzie założyli minę i rozsypali kolce do przebijania opon samochodów. Wkrótce nadjechał osobowy samochód, którym pod eskortą cywilnego Niemca i „granatowego” policjanta przewożono milion złotych emisji okupacyjnej. Zdobyta gotówka była potrzebna na podstawowe wydatki oddziału, a zwłaszcza na żywność.

Jak podają źródła historyczne - na drodze pojawiły się samochody, na które żołnierze „Zapory” od jakiegoś czasu czekali. Nadjeżdżały ostrożnie, zachowując pewne odległości pomiędzy sobą i to spowodowało, że tylko 9 pojazdów znalazło się w bezpośrednim ogniu naszych żołnierzy, a wojsko z pozostałych siedmiu samochodów skierowało atak na lewe skrzydło polskiego oddziału. W tym czasie dwie grupy oddziału „Zapory” ruszyły na unieruchomione samochody. Inne patrole likwidowały stanowiska nieprzyjacielskie i ścigały uciekających Niemców. Partyzanci spodziewali się nadejścia posiłków niemieckich i wtedy na niebie pokazały się samoloty zwiadowcze wroga. Natychmiast Polacy zabrali swoich zabitych i rannych, zdobyli broń, planetki z samochodów oraz apteczki z lekami. W czasie bitwy zginęło ponad 50 Niemców, 10 wzięto do niewoli. Polscy żołnierze, którzy polegli w bitwie to: „Mewka” Marian Figlus, podch. „Czarny” Edward Szabasta, „Sven”, „Wodnik” Jan Smutek oraz „Gwizd” Stanisław Pietras. „Gwizda”, ciężko rannego wzięto bryczką. Niestety zmarł podczas wycofywania się po zakończonej akcji. Oddział „Zapory” przemieścił się. Na polach tuż przed lasem borowskim, nadleciały dwa niemieckie samoloty. Wszyscy ocaleli

- dzięki przytomności dowódcy, który zatrzymał oddział na skraju lasu, w gęstym podszyciu, a samoloty bezefektywnie zrzucały wiązki granatów między drzewami i ostrzeliwały domniemane cele z broni maszynowej. Wzięci do niewoli Niemcy zostali rozstrzelani. Wcześniej poinformowano ich - po niemiecku, że giną za napad na nasz raj, znęcanie się nad ludnością oraz zakładanie obozów śmierci. Wieczorem, wszyscy polscy żołnierze wyruszyli w kierunku cmentarza partyzanckiego w lesie godowskim, gdzie następnego dnia pochowano poległych kolegów.

Tego samego dnia o świcie 24 maja 1944 roku Niemcy przeprowadzili aresztowania w Bełżycach i we wsi Podole. Aresztowania związane z prowadzoną przez mieszkańców działalnością konspiracyjną. Wieś została poddana brutalnej akcji pacyfikacyjnej. Hitlerowcy przeczesując zabudowania aresztowali wszystkich napotkanych mężczyzn, grupując ich w posesji pana Andrzeja Krekory, po czym zaczęli wyczytywać z ustalonej przez konfidentów listy nazwiska podejrzanych o przynależność do partyzantki. Podczas pacyfikacji zginął też partyzant ps. „Baśka” (rozerwał się w bunkrze granatem, konającego Niemcy oblali benzyną i spalili żywcem). Pamięć ofiar z Podola przypomina krzyż wzniesiony na skrzyżowaniu dróg. Niemiecka akcja zemsty na Polakach była zemstą na mieszkańcach Bełżyc oraz okolicznych miejscowości - za zaangażowanie w walkę z okupantem. W czasie okupacji hitlerowskiej Podole była ważną placówką AK. Znajdowały się tu magazyny broni, amunicji oraz żywności oddziałów partyzanckich okręgu lubelskiego. We wsi kwaterowały liczne oddziały partyzanckie. Istniała tu placówka BCH (komendant Jan Grabowski), a w ramach OP 8 AK wieś wystawiła w 1944 r. pluton dowodzony przez Andrzeja Majewskiego. Z zamieszkania skorzystali: Bartłomiej Maj, Józef Maj, Urban Maj

i uciekli ocalając życie. Aresztowanych Niemcy zabrali ze sobą do Lublina - do gmachu Gestapo -mieszczącego się przy ul. Uniwersyteckiej. Stamtąd trafili do więzienia na lubelskim zamku. Byli tam bici i torturowani. Po dwóch tygodniach zapadł rozkaz, aby rozstrzelać ich wspólnie z aresztowanymi mieszkańcami Bełżyc. Egzekucja miała się odbyć w sposób pokazowy, na oczach mieszkańców naszego miasta, tak, aby to krwawe i brutalne wydarzenie było przestrożą dla innych. 9 czerwca z Lublina do Bełżyc wyruszyła ciężarówka z dwudziestoma czterema skazańcami i eskortą. Na bełżyckim rynku, w miejscu, gdzie dziś stoi pomnik - Matki Bożej Partyzanckiej, wykonana została egzekucja. Z życiem uszedł tylko jeden mężczyzna. W zbrodni wykonanej przez Niemców w dniu 9 czerwca 1944 r. w Bełżycach rozstrzelanych było 23 więźniów. Wśród nich byli żołnierze AK i ludność cywilna, która wspierała partyzantów w walce z Niemcami.

**Zginęli:**

**Michał Mędrala - 1. 49, Waclaw Babut -1. 39, Józef Bieniek - 1. 54, Józef Dekundy - 1. 32, Czesław Kalinowski - 1. 21, Waclaw Kowalski -1. 56, Stanisław Majewski- 1. 37, Stanisław Miśkiewicz- 1.44, Bronisław Nazarewicz-1. 62, Ludwik Rolla-1. 25, Jan Sosnowski -1. 60, Stanisław Sosnowski -1. 24, Piotr Stachyra - 1. 51, Waldemar Trzaskowski - 1. 21, Bolesław Wójtowicz - 1. 24, Jan Wójtowicz - 1. 39, Stanisław Zajac - 1. 26, Józef Zieliński -1. 55, Jan Zmarzłak - 1. 56, Piotr Marek - 1. 34, Andrzej Majewski -1.46 oraz dwóch nieznanymi żołnierzy Armii Krajowej**

Zwłoki rozstrzelanych pochowano we wspólnej mogile na cmentarzu rzymsko-katolickim w Bełżycach.

*Tekst: Ewa Pietrzyk, foto: Agnieszka Winiarska*

## Rajd Zapory w innym terminie



W związku z pandemią koronawirusa odwołano w całym kraju, a tym samym w naszej gminie szereg imprez. W planowanym terminie nie odbył się także coroczny, kwietniowy Rajd Zapory.

Władze samorządowe jako organizator w porozumieniu z komendantem Rajdu Rafałem Dobrowolskim ustaliły nowy termin wydarzenia. Na stronie internetowej Pan Dobrowolski opublikował krótki wpis, który przekazujemy za naszym pośrednictwem wszystkim, którzy zechcą wziąć udział w tej

historycznej imprezie. *„Drodzy, chyba wszyscy się tego spodziewaliśmy. Jesteśmy zmuszeni przesunąć termin tegorocznego Rajdu. Oczywiście nie odwołać, tylko przesunąć, licząc na to że w ciągu kilku miesięcy sytuacja powróci w miarę do normalności. Nowy termin to 3-4 października. I nie martwcie się że to jesień. (...) Do zobaczenia!” - Rafał Dobrowolski komendant Rajdu*

*Tekst: A. Winiarska, foto arch. Gazety Bełżyckiej*



# Zatrzymane w kadrze



Dzisiaj chcielibyśmy przypomnieć Czytelnikom jak wyglądał Rynek miejski, a raczej jego fragment w 1944 roku.

Tu, gdzie mieści się obecnie park miejski, widać już wyznaczone alejki, nie ma jeszcze

drzew jakie znamy z obecnych czasów, wokół stoją domy i kamieniczki. Wiele z nich przetrwało do czasów obecnych.

Fotografię wykonano po uroczystości komunijnej siostry naszego stałego Czytelnika Pana Zenona Winiarskiego z Bełżyc. Na zdjęciu widoczna jest jego rodzina: tato, ówczesny wójt Bełżyc, Władysław Winiarski, mama Anastazja Winiarska z Wójtowiczów, siostra Hanna, oraz Antonina Kamińska i Wanda Celej.

Można do nas dzwonić i pisać aby podzielić się swoimi archiwaliami, przypomnieć znajome miejsca, czy lokalne wydarzenia sprzed lat.

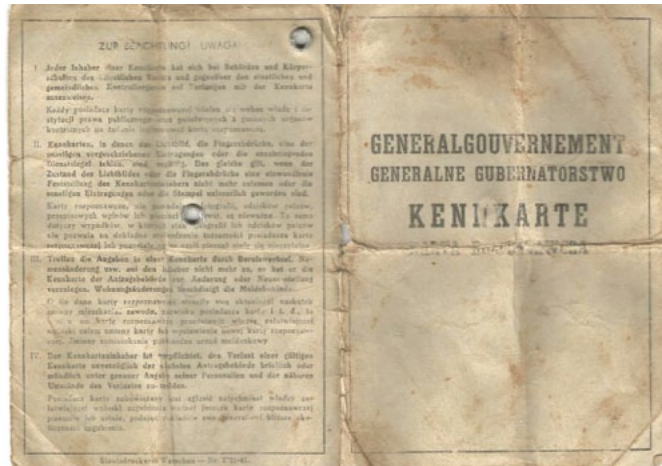
Czekamy pod nr tel. 81 5172230 lub email do redakcji: g.b.mdkwb@wp.pl



**Rodzeństwo:**  
Zenek i Hania Winiarscy

# Ciekawostka

Co to była Kenkarta? Na mocy dekretu gubernatora Hansa Franka od XI 1939r., władze okupacyjne przystąpiły do obowiązkowej wymiany dokumentów tożsamości dla wszystkich nie-niemieckich obywateli Generalnego Gubernatorstwa, którzy ukończyli piętnasty rok życia. Taki archiwalny dokument znalazł jeden z mieszkańców naszej gminy i przyniósł go do redakcji. Jest na nim nie tylko podpis posiadacza kenkarty, ale też odciski palców wskazujących lewej i prawej dłoni. Dokument prezentujemy Czytelnikom jako ciekawostkę sprzed prawie 80 lat.



## PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

### BS BEDNARCZYK

Centrum Motoryzacyjne

**Bełżyce**

ul. Przemysłowa 30 b

tel. 81 517 21 02, www.bedmot.pl

**Serwis samochodowy**

**Części hurt-detal**

**Myjnia bezdotykowa 24H**

**Pomoc Drogową tel. 603 222 555**

**Serwis opon TIR**

Car Service

Wszystko czego potrzebuje Twoje auto

## Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów